

TIEMPO PROBABLE
Despejado.
Temperatura moderada.

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1936

OFICINAS:
245 CANAL ST.—NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

TAMBIÉN PELEAN LAS MUJERES ESPAÑOLAS



Una brigada de mujeres, guerrillas voluntarias, formadas para la inspección antes de partir a defender a Madrid contra el ataque rebelde.

OTRA GRAN HUELGA DE 55,000 AMENAZA AL D. F. DE MÉJICO PARA EL 15 DE AGOSTO

Los trabajadores de la FROC reclaman los sueldos por los diez días de la huelga eléctrica.—“El Nacional” elogia la “diplomacia abierta” entre Méjico y Colombia.

MÉJICO, D. F., agosto 4. (A).—La Confederación Regional de Obreros y Campesinos dió un paso decidido hoy hacia un llamamiento a huelga de 55,000 trabajadores en 350 fábricas del Distrito Federal para el 15 de agosto.

La Confederación puso los últimos toques a la notificación formal de parte de los huelguistas a menos que los patronos se avengan a pagar los salarios que los trabajadores perdieron durante la huelga de electricistas que terminó el 25 de julio, después de haber durado diez días.

Los patronos alegan que la ley del Trabajo los exime del pago de tales salarios, pero la secretaria de Industria y Trabajo expidió un fallo en el sentido de que ellos tienen la culpa por no haber previsto el efecto de la huelga y haber instalado una planta de energía eléctrica para emergencias.

Por tal motivo, dijo la secretaria, los patronos deben pagar esos salarios.

Elogiase el intercambio López-Cárdenas
MÉJICO, D. F., agosto 4. (UP).—Manteniendo que la Doctrina Monroe no es ya necesaria para defender a las naciones americanas contra Europa, “El Nacional”, órgano del partido de gobierno, elogiaba hoy el intercambio de cartas entre el presidente

de Ayuda para socorrer a los necesitados en dichos estados y para hacer préstamos y concesiones. Dijo que el dinero para realizar tal obra había sido obtenido de asignaciones hechas para otros estados y que no habían sido usadas aún.

Mr. Roosevelt nada dijo en cuanto a las declaraciones hechas por Mr. James A. Farley, presidente del Comité Nacional Demócrata sobre la conferencia de líderes de dicho partido que se celebró en la residencia del ejecutivo en este pueblo ayer.

Se le preguntó al presidente tenía que ver Mr. Chester Davis, miembro de la Junta de Reserva Federal con el asunto de la sequía y el ejecutivo contestó que la Junta Federal, la cual tiene que ver con los bancos tiene relación directa con la sequía y aquellos estados afectados por la misma, porque esta condición anómala ha hecho que aumenten los préstamos bancarios para el socorro de los necesitados y para ayudar a los agricultores que han perdido sus cosechas.

Ne comenta
El presidente se negó a comentar ciertos rumores que han circulado sobre un proyecto general para combatir la sequía. Mr. Roosevelt manifestó que prefiere esperar que un comité nombrado para que realice una investigación sobre este asunto, rinda su informe después de haber investigado la situación desde el estado de Tejas hasta la frontera de Canadá.

Heblando sobre la situación en España, Mr. Roosevelt dijo que no estaba enterado de los últimos sucesos y que no sabía si sería necesario el envío de barcos adicionales.

Lázaro Cárdenas y el presidente Alfonso López, de Colombia, como una demostración de la “diplomacia abierta” que existe entre los dos países.

El contenido de las cartas, inspirado por la próxima conferencia interamericana de paz que está por celebrarse en Buenos Aires, fué dado a conocer al público por la cancillería ayer. El presidente López recomendaba la sustitución de un acuerdo panamericano en lugar de la Doctrina Monroe la cual calificaba de “obstáculo al buen entendimiento interamericano”.

El periódico hacía hincapié en la importancia de la declaración del presidente Cárdenas acerca de que la formación de un bloque de naciones americanas estuviera dentro del marco de la Liga de las Naciones—de la cual Estados Unidos no es miembro. Tanto el doctor López como el general Cárdenas se expresaron en favor de que se robustezca la Liga, proponiendo el jefe del ejecutivo colombiano que todas las repúblicas americanas que son miembros de la organización de Ginebra adoptaran una “política común” en Buenos Aires.

Refiriéndose a la sugerencia del presidente López de formar un bloque de defensa mutua entre las naciones de este continente en caso de que otras naciones dieran un paso agresivo, “El Nacional” decía: “Todo esto está de acuerdo con la tradición de la cancillería mejicana que repetidamente se ha negado a aceptar la doctrina Monroe. La América tendrá una nueva gloria si esa doctrina es sustituida por un sistema de verdadera paz orgánica sin preponderancia de nadie”.

Intentaron robar códigos secretos españoles

MÉJICO, D. F., agosto 4. (UP).—El embajador español Félix Gordon Ordaz informó a la cancillería mejicana hoy que gente desconocida había penetrado al consulado español en Tampico, aparentemente con el objeto de copiar los códigos diplomáticos secretos.

El embajador no atribuyó importancia al atentado dinamitero de ayer contra la embajada que hizo leves daños al edificio pero que no ocasionó desgracias personales.

Tropas italianas y los etíopes en una batalla cerca al lago Tana

PORT SAID, Egipto, agosto 4. (A).—Se supo hoy de fuente autorizada que se está llevando a cabo una gran batalla entre los guerreros etíopes y las tropas italianas en la región del lago Tana, Etiopía.

La pelea era más encarnizada cerca de Gondar, al norte del lago. Se dice que una columna etíope está atrinchada en el ferrocarril de Addis Ababa a Djibouti, cerca de la capital, bajo el mando de Teclé Hawariat, ex-ministro de Etiopía en París. Se dice que los etíopes han hecho tres ataques a Addis Ababa durante la última semana.

Curso policiaco contra accidentes de tráfico en Cuba

El departamento del ramo iniciará un programa de conferencias a los agentes

HABANA, Cuba, agosto 4. (UP).—Los funcionarios del Departamento de Policía anunciaron hoy los planes para un curso de cuatro conferencias a los policías de la Habana como parte de un programa contra los accidentes de tráfico. Las conferencias empezarán dentro de poco en el local de la Academia de Policía.

Expertos de tráfico del Consejo de Seguridad de la Habana hablarán a los policías de tráfico y discutirán los mejores métodos para eliminar los más difíciles problemas del tránsito en la capital. Películas cinematográficas de las áreas más congestionadas serán también exhibidas.

Gestiones sobre los bonos de Obras Públicas

HABANA, Cuba, agosto 4. (UP).—Conversaciones preliminares que se creó según el principio de una serie de conferencias para establecer las bases de la reanudación del servicio de los bonos de obras públicas fueron celebradas ayer en el despacho del secretario de Hacienda, Germán Wolter del Río.

Los que participaron en las conferencias con el secretario fueron Louis S. Rosenthal, vicepresidente del Chase National Bank, Adam K. Geiger, segundo vicepresidente del mismo banco, el profesor Dana Munro, representante del Consejo Protector de Tenedores de Bonos Extranjeros, Andrew H. Williams, abogado mayorquino del Chase National Bank, B. F. Feustman, director de Warren Bros., Boston; L. E. Brownson, contratista local, y dos abogados de la Habana.

En una breve declaración, el R. llamó la atención al hecho de que toda decisión final con respecto a las deudas debe ser tomada.

VUELVE A PROYECTARSE SOBRE EUROPA LA TRÁGICA SOMBRA DE “LOS CUATRO JINETES”

Ayer hizo 22 años que la Europa Occidental sintió el primer conflicto serio de la guerra mundial.

El 4 de agosto de 1914 las tropas alemanas cruzaron la frontera de Bélgica y principiaron a avanzar hacia París.

Inglaterra declaró la guerra contra los invasores alemanes después de que las salas del Parlamento fueron escena de acalorados debates y un ultimátum inglés había sido rechazado.

En Washington, el gobierno de los Estados Unidos, encabezado por el presidente Wilson, proclamó su neutralidad—promesa que duró por veinte meses de la lucha europea.

La ofensiva alemana se detuvo temporalmente ante los cañones de la fortaleza de Lieja, pero en otra dirección más columnas avanzaron hacia Francia a través de Alsacia, Lorena y Luxemburgo.

Hoy, las pisadas de los hombres en marcha y el ruido de aparatos aéreos se combinan de nuevo en lo que muchos estadistas han cal-

LA GUERRA EUROPEA GENERAL TEMIDA EN PARIS Y LONDRES A CAUSA DE LA GUERRA CIVIL ENTABLADA EN ESPAÑA

D. Juan de Borbón pidió en Burgos ir al frente de lucha

Con el general Mola fué aclamado por el pueblo y los rebeldes

GIRAL PROCLAMA QUE LA REPÚBLICA VENCE

Los extremistas rehusarán ser desarmados después

LISBOA, agosto 4. (UP).—Mientras las estaciones radiotelefónicas de los rebeldes anuncian desde territorio español nuevas e impresionantes victorias hoy, el influente diario “O Seculo” de Lisboa da cuenta de que el príncipe de Asturias, don Juan de Borbón, heredero del trono vacante por el destronamiento de don Alfonso XIII, se ha presentado a la milicia voluntaria del ejército rebelde.

El correspondal de “O Seculo” en Salamanca informa que don Juan, acompañado por su primo don José Eugenio de Baviera, hijo del ex infante don Fernando, llegó a Burgos, centro del gobierno revolucionario, y se incorporó al ejército rebelde como soldado raso. Su primo le imitó.

Los dos príncipes y otros acompañantes llegaron hasta Burgos de incógnito atravesando la monárquica provincia de Navarra sin ser reconocidos. Tan pronto llegaron a Burgos, los dos príncipes vistieron sus uniformes de soldados rebeldes y requirieron insistentemente ser enviados al frente de combate en la sierra de Guadarrama, con las columnas que avanzan sobre Madrid. Reconocidos para entonces, sin embargo, los jefes rebeldes persuadieron a don Juan a permanecer en Burgos mientras se tomaban decisiones por el mando.

Don Juan de Borbón y su primo, con el jefe de las columnas rebeldes del norte, general Mola, fueron aclamados delirantemente por la multitud civil y por las tropas.

“O Seculo” reporta también que 2,800 guardias civiles de Ciudad Real se han incorporado a los rebeldes. El diario informa que los prisioneros leales hechos por los rebeldes relatan que sus fuerzas están sufriendo considerablemente por la escasez de alimentos y de municiones.

El coronel Montaner ha asumido las carteras de Hacienda, Relaciones Exteriores y Asuntos Civiles, del gobierno provisional rebelde en Burgos.

Pero sosteniendo, al mismo tiempo, la guerra con la rebelión por el radio, el jefe del gobierno de Madrid, señor Giral, ha comunicado por radio hoy que “la república es más inmovilizable ahora que nunca”. Anunció el radio de Madrid que se ha restablecido

(Signe en la segunda página)

Mola dice que Franco va hacia Madrid por el Sur

“Nuestro avance es lento, pero vamos a la captura de Madrid”, dice el general insurgente en Burgos.— Los rebeldes afirman que capturaron Ronda y que tuvieron otras victorias ayer.

BURGOS, agosto 4. (A).—Avances de los rebeldes en todos los frentes, con fuertes pérdidas por parte de las tropas del gobierno, se anunciaron hoy en esta ciudad. El cuartel general de los fascistas aseguraba que muchos desertores procedentes de las filas leales estaban uniéndose a su causa y que “muchos prisioneros han sido capturados y muchas armas y municiones han caído en nuestro poder.”

“En el frente del norte—decía un comunicado oficial de Burgos—nuestras tropas, después de haber mejorado sus posiciones en la sierra de Guadarrama, realizaron un nuevo avance, a pesar de los desesperados esfuerzos de las fuerzas aéreas enemigas, que intentaban evitar la captura de puntos estratégicos en dirección a Madrid.”

“Desde el comienzo de las operaciones, debemos hacer constar, que nuestra columna no ha perdido ni un metro de terreno de lo conquistado. Nuestras fuerzas de Medina del Campo y Alcala.”

“En el frente del sur, el ejército del general Franco continúa avanzando hacia Madrid y ha ocupado posiciones cuyos nombres no se han revelado para evitar proveer con información al gobierno.

“En el frente del este, columnas procedentes de Zaragoza estaban peleando una fiera batalla con los leales en Azaila Tardiente. Del campo de batalla hemos recogido muchos muertos y heridos y hemos capturado muchos automóviles.”

“En el frente del oeste, columnas procedentes de Cáceres levanaron el sitio que nuestros enemigos habían puesto a Majadas Zurita, infligiendo fuertes pérdidas a las tropas del gobierno que dejaron abandonados noventa muertos y muchos heridos, así como prisioneros y cañones.”

“Obligamos a rendirse a dos compañías de la Guardia civil.”

Los rebeldes informaron también que la “Milicia Roja”, por su parte y en represalia, ha bombardeado la ciudad de Palma de Mallorca, en las Islas Baleares, la iglesia de la Piedad, en Zaragoza, la ciudad de Huesca y un tren de pasajeros en Aranda.

También acusan los fascistas a los leales de “asesinar niños cuyos cuerpos fueron encontrados colgando por los campos de Andalucía.”

Poco a poco, pero seguro
El general Emilio Mola caracterizó el avance sobre la capital (Signe en la segunda página)

“ROOSEVELT VENCERÁ EN EL ESTADO DE ILL. EN NOVIEMBRE”—DIJO EL SENADOR W. H. DIE

Chester C. Bolton sostiene que si la situación sigue como hasta el presente, los republicanos obtendrán mayoría en la Cámara de Representantes.

La situación política en el estado de Illinois fué discutida ayer en una conferencia celebrada en esta ciudad entre Mr. James S. Farley, presidente del Comité Nacional Demócrata y el senador William H. Die, del estado referido anteriormente.

Después de esta conferencia el senador dijo a los periodistas: “Illinois está seguro. El Presidente Roosevelt triunfará en este estado.”

Refiriéndose a la reciente controversia del mismo partido entre el gobernador Henry Horner y la organización demócrata de la ciudad de Chicago, la cual está dominada por el alcalde Edward Kelly y por Patrick Nash, Mr. Dietrich dijo: “Las heridas abiertas están ya cicatrizadas. No existen ya las diferencias que existieron en el pasado. El pueblo votará en favor de Roosevelt en las elecciones de noviembre.”

Manifestó que el voto en la sección baja del estado está en su mayoría en favor de Roosevelt. Esta parte de Illinois se dedica en gran parte a la agricultura.

Dijo que por lo menos tres cuartas partes de los agricultores del estado están en favor del “New Deal.”

También se interrogó al senador sobre las diferencias entre dos organizaciones de mineros en el estado, una de ellas dirigida por Mr. John L. Lewis.

—Esa diferencia—contestó—no afecta en forma alguna el respaldo que tiene Mr. Roosevelt en ambos grupos.

Mr. Farley, hablando sobre el mismo asunto, dijo que él cree que las diferencias entre las dos organizaciones obreras han sido atregadas ya.

Mayoría republicana
El congresista Chester C. Bolton del Estado de Ohio, y presidente del Comité Congresional de Campaña del partido Republicano visitó ayer las oficinas de campaña en los estados del Este en esta ciudad y dijo que “si la situación continúa como hasta el presente, habrá el próximo año una mayoría republicana en la Cámara de Representantes.”

—Doquiera vamos—dijo Mr. Bolton—la situación parece buena para nosotros. Estamos haciendo todos los esfuerzos posibles para conseguir una mayoría republicana en la Cámara Baja.

Mr. Bolton se dirige a Washington. Dijo que en breve iniciará un recorrido por todo el país para hacer campaña en favor de los

Por JOHN LLOYD
Relator correspondal de la Prensa Asociada

PARIS, agosto 4. (A).—Francia envió esta noche a toda prisa seis aviones militares a su frontera del sur—como una advertencia de que podría decidirse a “aprovisionar” de elementos de guerra al gobierno del Frente Popular español, si las potencias europeas no secundan su proposición de comprometerse a mantener la neutralidad en la guerra civil de la vecina nación, como medida para impedir la extensión del conflicto a otros países.

El temor de que pueda surgir un conflicto internacional de la guerra civil española, aumentó esta noche rápidamente ante las informaciones de que dos buques de guerra alemanes habían anclado en Ceuta y que sus oficiales habían hecho una visita al líder rebelde, general Franco.

(El gobierno imperial alemán en 1911 envió un cañonero al puerto marroquí de Agadir, paso interpretado como una amenaza a los intereses franceses en aquel país. El incidente produjo gran conmoción en Francia e Inglaterra y estuvo a punto de provocar un conflicto gravísimo.)

La Francia izquierdista vió en esta actitud alemana y en el anterior vuelo de varios aeroplanos armados italianos a Marruecos, el principio de una competencia descarada para armar a las facciones beligerantes en España, según expresaron en círculos autorizados de aquí esta noche.

El resultado, según se percibía aquí, sería rápido y gravísimo—una guerra encendida para determinar si la dictadura marxista-socialista o la fascista han de dominar al mundo europeo.

Solamente un factor podría eliminar este peligro, en opinión del gobierno francés. La rápida aceptación de la proposición francesa de que las potencias convengan en no suministrar elementos de guerra ni a las fuerzas leales ni a las rebeldes en la guerra civil española.

Pero, se aseguraba categóricamente esta noche, Francia no se quedaría atrás en la competencia por armas a los bandos españoles, (Signe en la segunda página)

La división obrera
CHICAGO, agosto 4. (A).—William Hutchison, de Indianapolis, presidente de la Hermandad Internacional de Carpinteros fue nombrado director de la división de obreros del Comité Nacional Demócrata. Su selección fué anunciada por Arthur M. Curtis, uno de los asistentes de Mr. John D. M. Hamilton.

Mr. Hutchison presidió la misma división en la campaña de (Signe en la tercera página)

LEWIS HACE CASI OMISO A LA ORDEN DE COMPARECENCIA DEL CONSEJO DE LA AFL

WASHINGTON, agosto 4. (A).—La aseración de que John L. Lewis, presidente de la United Mine Workers, había desafiado al consejo ejecutivo de la Federación Americana del Trabajo en un discurso por radio, fué hecha ante el consejo hoy por E. D. Bieritz, presidente auxiliar de la unión de electricistas.

Bieritz fué el primer testigo llamado contra Lewis y las once uniones afiliadas al Comité de Organización Industrial en el juicio ante el comité bajo cargos de “insurrección” contra la A. F. L. Lewis y los otros “acusados” estaban ausentes, alegando que el consejo no tenía autoridad para juzgarlos o suspenderlos. La suspensión es considerada en los círculos obreros como el más probable resultado de las sesiones.

En su declaración en la sesión ejecutiva, Bieritz recordó que el consejo en enero pasado había votado que todos los trabajadores de la industria del radio deberían ser enrolados en la International Brotherhood of Electrical Workers, que es una unión gremial.

Anteriormente estos trabajadores habían pertenecido a uniones federales, incluyendo a todos los empleados de las plantas de radio sobre la base de unionización industrial abogada por Lewis y su comité.

Bieritz hizo ver que los trabajadores de la industria del radio en varias plantas se habían negado a afiliarse a la unión gremial y habían establecido una unión nacional propia sobre una base industrial. Ellos pidieron un certificado de afiliación a la A. F. L., pero les fué negado.

Lewis y el comité, dijo Bieritz, dieron entonces apoyo financiero y moral a esta unión que los líderes unionistas gremiales calificaron como “dual”.

Al mismo tiempo que progresaba el juicio, los esfuerzos para evitar la amenaza escisión en la Federación continuaban infructuosos.

Edward F. McGrady, subsecretario del Trabajo, conversó con varios miembros del consejo. El insistió en que no había hecho ninguna proposición de paz y que la administración no se insinúa en el asunto.

Lewis regresó a su despacho después de pasar el fin de semana fuera de la ciudad y dijo a los periodistas que “no he visto a nadie, no he hablado con nadie y todo lo que sé es lo que he leído en los periódicos.”

El consejo celebró sesión hoy en una refrigerada sala de un hotel, frente al edificio en donde Lewis tiene su oficina. Se trasladó allí después que diez abanicos eléctricos en el lugar de sesiones de costumbre no habían podido hacer bajar de 90 grados la temperatura.

Tratando aún de conseguir la paz, Henry Ohl, presidente de la Federación Obrera de Wisconsin, expresó la esperanza de que los miembros del movimiento obrero ejercerían suficiente influencia ante los presidentes de uniones para aplazar la decisión final por lo menos hasta la convención anual en Tampa en noviembre.

“Tengo entendido que telegramas y otros mensajes han estado llegando en gran cantidad al consejo ejecutivo”, dijo Ohl.

John P. Frey, fiscal de la Federación, dijo que el consejo (Signe en la cuarta página)

Ayuntamiento de Madrid

Iglesias cree que el Presidente de los E. U. perdonará a Pedro Albizu Campos

Dos empleados del National City Bank en Puerto Rico destituidos por declarar contra uno de los miembros del jurado. — Gran mitin de los nacionalistas en la Plaza Baldorioty.

Servicio especial para LA PRENSA. SAN JUAN, P. R.—En relación con el caso lamentable de los líderes nacionalistas, solamente hemos de pensar que en el futuro estemos en condiciones de cooperar a conseguir un acto de magnanimidad por parte del Presidente de los Estados Unidos en su favor. declaró el señor Santiago Iglesias, Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington y Presidente del Partido Socialista al preguntarle su opinión con respecto a las sentencias dictadas por la Corte Federal contra los líderes nacionalistas.

DESTITUCION

SAN JUAN, P. R.—La institución bancaria The National City Bank, destituyó de empleo y sueldo a los señores Víctor Negretti y Rafael Segura Vizcarondo, quienes declararon ante los abogados de la defensa de los nacionalistas que el jurado Tod, había manifestado que si formaba parte del jurado estando ya en el panel, se atrevería a quemar vivo a Albizu Campos. Mr. Tod formó parte del jurado de doce hombres que rindieron un veredicto de culpabilidad contra los nacionalistas.

Se llevó a efecto en la Plaza Baldorioty, de esta capital, un gran mitin al cual concurren numerosos oyentes. En este mitin hicieron uso de la palabra los siguientes oradores: licenciado Torro Nazzari, Graciano Miranda Achilla, señor Robinson, el secretario del representante al Congreso Nacional señor Vito Marcantonio, don Jaime Baguez, don Luis Vergara Ortiz, licenciado Concepción de Gracia y el doctor Colorado. La tribuna aparecía adornada con las banderas de la Lucha y la Nacionalista. Junto a la tribuna se aglomeraron elementos de todos los partidos políticos insulares.

Mr. Robinson se dirigió al público en español, diciendo que Albizu Campos y demás líderes sentenciados no lo habían sido por el Pueblo de Estados Unidos, que a cambio por principio la libertad y la emancipación de Puerto Rico. Que los puertorriqueños debían agruparse en un frente popular para luchar brío a brío por su independencia. Que no se debía inculpar al Pueblo de Estados Unidos por la situación creada. Fue muy aplaudido.

La Policía

Mientras hacían uso de la palabra los oradores, un gran contingente de policías, con carros blindados y la jaula nueva de presos, se hallaba en los alrededores de la plaza. No obstante, no se registró incidente desagradable alguno. El licenciado Concepción de Gracia, abogado de la defensa,

describió a la multitud las incidencias ocurridas al darse el veredicto del jurado. El mitin terminó a las doce de la noche en medio del mayor entusiasmo.

En la Cárcel de Distrito no se le ha permitido a la prensa visitar a los convictos. La esposa del señor Albizu Campos lo visitó. Hay gran aislamiento en torno a dichos líderes.

Es posible que dentro de algunos días si no se actúa rápidamente por los abogados de la defensa, los convictos serán conducidos a Atlanta.

En San Juan, continúa llevándose a efecto la colecta y durante el mitin una comisión de damas recogió bastante dinero.

Los tres jurados puertorriqueños que rindieron veredicto de culpabilidad, ante el temor de ser muertos o agredidos, están siendo estrechamente vigilados por la policía. Estos jurados son Guillermo González Torres, comisionista en carros, el señor del Valle, ingeniero y el señor William E. Lee.

ARGUMENTO

SAN JUAN, P. R.—Albizu Campos empezó a las nueve y terminó de hablar a las once, cuando llegó el momento en que le dijo-

podía presentar su caso en el juicio de los líderes nacionalistas en la Corte Federal. Dijo que Tydings, al presentar su proyecto para conceder la independencia a Puerto Rico, reconoció el derecho del Partido Nacionalista para estar representado en la Comisión Pro independencia. Que el Senado al aprobar el proyecto había reconocido la independencia de Puerto Rico. Que Roosevelt había endosado el proyecto. Dijo que si algún amigo era matado él tendría la misma inclinación a pronunciar el duelo y a expresarse como se había expresado en la tumba de los nacionalistas muertos. Criticó a los fiscales al afirmar que los ciudadanos tenían que someterse a las órdenes de la policía. Que para los fiscales la policía estaba por encima de las leyes. Manifestó que el fiscal hizo una apología de los asesinatos ocurridos en el cuartel de la policía. Yo, dijo, no le hablo a ciudadanos de Idaho, Ohio, o Alabama, sino a doce hombres inteligentes.

Declaró Albizu que el gobierno ha permitido esos crímenes sin haberlos castigado. La policía ha declarado como mató friamente a los nacionalistas de R. Piedras dentro de un automóvil cerrado, y el chofer Alvarez al preguntársele por Beauchamp y Rosado dijo que no sabía dónde estaban. Que cualquier acto ilegal cometido en Puerto Rico se lo achacan a los nacionalistas. Manifestó que Terry es desde hace muchos años

REFUGIADOS DE ESPAÑA EN MARSELLA



Ciudadanos norteamericanos que se encontraban en Barcelona al estallar la rebelión militar fueron llevados a Marsella por el transporte americano "Exeter."

Italia y Alemania retardan en dar su respuesta a la propuesta francesa

(Continuación de la primera página)

si no se efectúa el arreglo de neutralidad propuesto.

Explicábase esta situación como razón del envío de los seis aviones militares a la frontera del sur. Partieron de Villacoublay para Tolosa, donde deberán esperar instrucciones. A la primera orden de París, podrían los seis aviones volar fácilmente a Madrid.

Los aeroplanos fueron en principio construidos para el gobierno de Lituania, pero se afirma que han sido ya adquiridos por el gobierno español. Su presencia en el sur, se indicaba, estaba destinada a dar una advertencia concreta sobre la determinación del gobierno francés.

La Gran Bretaña, según manifestaciones de observadores autorizados, comparte con Francia el creciente temor a una guerra general, y ha aceptado en principio el convenio de neutralidad.

La respuesta británica fue entregada a última hora de la tarde de hoy a la embajada francesa en Londres, pero su contenido ha sido reservado por el momento. Su publicación es esperada mañana.

Pero ambas naciones son presentadas como temerosas de la actitud que el primer ministro de Italia, Mussolini, pueda adoptar. Que Mussolini emprenda una serie de maniobras para retardar el acuerdo general de neutralidad, era considerado posible.

También se expresaba una expresión de criterio de parte de Alemania. A pesar de que se inició como un acuerdo tripartito—entre Francia, Italia y la Gran Bretaña—la creciente tensión internacional indujo a las cancillerías a hacer indicaciones a otras naciones.

Los embajadores franceses en Berlín y Roma visitaron a los cancilleres de Italia y Alemania en un esfuerzo por apresurar su decisión sobre el problema de la neutralidad. No se han anunciado los resultados de sus gestiones.

El ministro de Relaciones Exteriores, M. Ivo Delbos, confirió con el embajador italiano, Sig. Cerrutti, aquí, con la misma intención. El embajador de España, señor Albornoz, cuyo gobierno izquierdista ha tratado reiteradamente de obtener armas de Francia, también visitó el ministerio.

La confiscación de cuatro aeroplanos comerciales franceses por el gobierno de Madrid, complicó aún más el cuadro internacional.

Mr. Pierre Cot, el ministro de Aviación, reconoció en la Cámara de diputados que los aeroplanos, en efecto, habían sido requisicionados por los izquierdistas. Pero después, agregó, habían hecho varios viajes de ida y vuelta a España trayendo refugiados franceses de allí.

Se realizará una investigación, según promesa del ministro. Tanto el gobierno del Frente Popular como los rebeldes, explicó, habían confiscado aeroplanos comerciales privados de varias potencias. Negó que se hubiera hecho ninguna entrega directa por el régimen socialista de Francia de elementos de guerra de ninguna clase al de España.

La embajada de España estuvo hoy abarrotada de jóvenes izquierdistas, desearon de alistarse en batallones de voluntarios que se decía irían a la ayuda del gobierno del Frente Popular en España.

El secretario de la embajada, sin embargo, negó que estuviera reclutando voluntarios allí. Una decisión del Gabinete francés tomada el sábado pasado, abrió el camino para que pasaran a España voluntarios desarmados.

Personas cercanas al ministerio de Relaciones Exteriores dicen que Alemania ha expresado su disposición a mantenerse neutral en el conflicto interno español si en el pacto de "no intromisión"

D. Juan de Borbón pidió en Burgos ir al frente de lucha

Con el general Mola fue aclamado por el pueblo y los rebeldes

(Continuación de la primera página)

el servicio ferroviario en la línea de Madrid-Badajoz y en la de Madrid-Zaragoza-Alicante.

Los extremistas no se desarmaron. PORT BOU, frontera franco-española, agosto 4. (UP)—Boletines de los comunistas españoles que han llegado a esta ciudad hoy, dan a los trabajadores españoles una advertencia en el sentido de que las milicias organizadas por el Frente Popular van a ser desarmadas por la Guardia civil, especialmente en Gerona y Figueras, por decisión del gobierno de Cataluña.

"Los trabajadores de España entera—dicen los boletines—deberán resistir cualquier tentativa de la Guardia civil de desarmar a la milicia popular. Trabajadores: no vaciléis ya en hacer fuego contra quienquiera que trate en el futuro de desarmaros."

Don Juan desairado por los fascistas

BAYONA, Francia, agosto 4. (P)—Los guardias de la aduana que anunciaron que el príncipe de Asturias, don Juan de Borbón, había regresado a territorio francés, después de un viaje a Pamplona para conferencia con los rebeldes españoles, agregaron que, al parecer, el príncipe había sido desairado por los revolucionarios fascistas.

Aunque los amigos del príncipe en Cannes, negaron su viaje a España, los guarda-aduanas fronterizos aseguran que cruzó la línea por un paso próximo a Ibarra. Con dos compañeros continuó para un punto desconocido de la costa vasco-francesa.

Según estos informes, el príncipe penetró en España hace varios días, pero los rebeldes le comunicaron que no era conveniente su presencia en sus filas por no haber perspectiva de restauración de la Monarquía en el grito de los nacionalistas de "Viva España!"

Carola Goya y su papá se encuentran a salvo en Granada

SCHENECTADY, N. Y., agosto 4. (P)—Cederic Weller anunció hoy que había recibido un informe de un operador "amateur" de radio, en Hollis, L. I., que su padre y su hermana Carola Goya, bailarina de bailes españoles, estaban, sin novedad, en Granada, España.

Dijo Weller que el citado operador de radio, estaba en comunicación con otro "amateur" de Granada, y le anunció que su hermana y S. McLeary Weller, su padre, se encontraban en un hotel de Granada. Es la primera noticia que había tenido de sus familiares, desde el día 16 de julio que estalló la revolución en España.

Anúnciase temperatura más fresca para hoy

Después de haber subido la temperatura a 93 grados hacia las 2.30 p. m., una tormenta eléctrica, con acompañamiento de lluvia, vino a aliviar un poco ayer a los angustiados habitantes de la metrópoli.

El Observatorio Meteorológico vaticano nuevas lloviznas para la noche y los neoyorquinos las esperaban como una bendición.

Predicase que hoy será más fresco, con cielo despejado.

HIPOFOSITOS
SALUD
Combate la Asma, Debilidad Nerviosa, Aprobado por la Academia de Medicina de Barcelona
\$1.50 LA BOTELLA
Pedidos por correo atendidos pronto.
Productos españoles y franceses.
DRUG IMPORTING CO.
179 Adams St., Brooklyn, N. Y.

DE BUENOS AIRES ACABAN DE LLEGAR

AQUI ESTA	10c.
(Revista de deportes y actualidades)	
CHABELA	20c.
(Suplemento mensual de Maribel)	
LEOPLAN	20c.
(Magazine popular argentino)	
MARIBEL	10c.
(La revista de la mujer argentina)	

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Si se piden por correo añadan 5¢ por cada revista.

No ha decidido el gobernador Lehman sobre la ejecución de Carlos Rojas

ALBANY, N. Y., agosto 4. (P)—El gobernador Lehman, reservó su decisión esta noche, sobre las apelaciones en favor de Carlos Rojas y Thomas McFarland, ambos de Brooklyn, que aguardan su ejecución en la prisión de Sing Sing por asesinato en el Condado de King.

Rojas fue convicto del envenenamiento de su hijo de cuatro años, Alfredo, el día 10 de agosto del año pasado y McFarland de haber estrangulado a su sobrina de 17 años, Florence McVey el día 31 de marzo.

La ejecución de Rojas está señalada para el día 27 del presente mes, y la de McFarland para el día 20.

La defensa de Rojas apeló pidiendo clemencia, alegando que su defendido, de 27 años, estaba "loco" cuando cometió el crimen.

"Desde un punto de vista médico, Rojas era un hombre anormal," arguye Harry Elegant, abogado defensor.

El fiscal de Distrito, Charles M. Cohnsen, calificó el crimen de "vicioso, sin provocación y cobarde."

El Gobierno de Chile, por medio del señor Sergio Huneeus, primer secretario de la Embajada chilena en Washington, estuvo representado, como resultado, según el señor Huneeus, de cartas recibidas de Rojas.

"Nosotros creemos que el juicio ha sido imparcial y justo y solamente deseamos hacer notar nuestro interés en el caso," dijo el diplomático chileno al gobernador.

Los huelguistas impiden la salida de un tren de carga de la fábrica

FILADELFIA, agosto 4. (P)—Un grupo de huelguistas de una fábrica de esta ciudad no querían permitir la salida de dos carros cargados de mercancías, de la ciudad fábrica.

Para evitarlo se sentaron en las paralelas del ferrocarril. La locomotora salió, pero se detuvo cuando el maquinista vio la línea obstruida. Cuando el tren dio marcha atrás, los hombres se levantaron, y la locomotora volvió a salir; entonces los hombres se volvieron a sentar.

La oscuridad envió a la locomotora dentro de la fábrica y a sus casas a los obreros, pero éstos dejaron un grupo, para que se sentara si la locomotora intentaba salir de nuevo.

CUTIS BELLO... NO IMPORTA LA EDAD QUE TENGA



LIMPIE SU TEZ CON LECHE

Una dieta rica en calcio es uno de los secretos para tener cutis bello. Usted se dará cuenta de que la mayoría de las mujeres que tienen cutis bello beben mucha leche. La razón es sencilla: La leche es la más rica fuente de calcio de todos los alimentos. Costosos especialistas dermatólogos prescriben calcio para librar al cutis de trastornos... y es por eso que decimos que cada vaso de leche que usted bebe es un tratamiento de belleza.

Pruebe esta manera agradable y poco costosa para obtener belleza. Uno o dos vasos al día.

REDUZCA CIENTIFICAMENTE
Retenga su belleza y buen humor mientras se pone más delgada, al igual que las artistas del cine, bebiendo leche. Sólo GRATEL, el mejor de los productos para reducir, "The Milky Way", solo con una tarjeta postal con su nombre y dirección: Bureau of Milk Publicity, Albany.

THE STATE OF NEW YORK

El general Mola dice que el líder rebelde Fco. Franco va hacia Madrid por el S

(Continuación de la primera página)

como un éxito y moviéndose "poco a poco, pero seguro" hacia la captura de Madrid.

"En cuanto estemos en Madrid—dijo—estableceremos un gobierno de un Directorio militar, compuesto de un general presidente y de cinco generales más como sus colegas."

Dijo el general Mola que no había que discutir acerca del cambio de régimen en España.

"Al contrario—dijo—, debemos hacer constar que este es un movimiento puramente republicano. Simplemente queremos limpiar el país de comunismo y reconstruir el Estado, bajo principios de autoridad. No se trata de un golpe militar, sino de un movimiento del pueblo de España contra las fuerzas de internacionalismo."

"Desde el punto de vista militar, nuestras operaciones se han desarrollado de acuerdo con nuestros planes, excepto el doble disgusto de los primeros días: la negativa de la armada a unirse a nosotros y la traición de los nacionalistas vascos."

"Como resultado de estos dos contratiempos, la guerra que debería haberse terminado el 26 de julio con nuestra entrada en Madrid, está tardando más de lo que habíamos pensado. Sin embargo, a pesar de todas estas dificultades, hemos tenido éxito en estos últimos días trayendo la mayor parte de las tropas de Marruecos a la península y empezando un avance sobre Madrid desde el sur, que adelanta despacio, pero seguro, hacia el principal objetivo, Madrid."

Aseguró el general que la unión de sus tropas con las del general Franco, del sur, estaba asegurada. Añadió que las tropas insurgentes

tenían superioridad a las del gobierno en artillería, pero que leales tenían, desgraciadamente, una fuerza aérea mucho mayor.

Pelean comunistas y nacionalistas

PAMPLONA, agosto 4. (P)—Los rebeldes circularon el día en esta ciudad, de que los nacionalistas vascos y los comunistas que defendían a San Sebastián estaban sosteniendo una sangrienta batalla entre sí.

La batalla empezó, según informes, cuando un líder rebelde atrevido a los nacionalistas para que se unieran a ellos.

También rumoraron las fuses de dos capitanes, seis tenientes y doscientos guardias civiles de guarnición de Ciudad Real se habían unido a las fuerzas rebeldes después de desertar del ejército del gobierno.

La proclama rebelde dirigida los leales, estaba firmada por el coronel Beorlegui, jefe de los surgentes de Navarra.

Decía: "No somos fascistas, somos revolucionarios. Somos triotas españoles."

"Nacionalistas vascos: No creería que estéis unidos con exponentes del barbarismo covita y que os disponéis a pelear."

(Signo en la séptima página)

NO MÁS MAREO
Eau des Carmes conserve su estómago, firme cuando el barco no lo esté. Cuando gatas en un terrón de azúcar o sola.
"AGUA DE LOS CARMELES" (EAU DES CARMES)
Vendido en Siegel's, 1614 P. Ave., La Farmacia Nueva, 135 Ave., Theresa Pharmacy, 25 Ave., y otras droguerías. Fougere & Co., Inc., distribuidores, 75 Varick St., N. Y. C.

LIBROS QUE ACABAN DE LLEGAR

DISTRACCIONES de VERANEO

EDICIONES ECONOMICAS

25c. cada uno 6 por \$1.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros. Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

BOYLESVE, RENE, Lecciones de Amor en un Parque y Cuanto de los Dos Estuvieron
CHRISTIE, AGATHA, Los 7 Cuadrantes
DUVERNOIS, HENRY, Memorias de un Chofer
EFESO, HERACLITO DE, Doctrinas Filosóficas
FREUD, SIGMUND, Psicología de la Vida Cotidiana
HALEVEY, DANIEL, Decadencia de la Libertad
MARDEN, ORISON SWEET, Los Caminos del Amor
Paz, Poder y Abundancia
PIN Y SOLER, J., Reglas Morales y de Buena Educación
STEEMAN, STANISLAS ANDRE, Seis Hombres Muertos
VERSES DE AMOR Y DE DOLOR
ZWEIG, STEFAN, Erasmo
El Miedo

30c. cada uno 5 por \$1.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 5 libros. Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 5 libros.

BENOIT, P., Jinete
DURAND, LUIS, Piedra que Rueda
GHIRALDO, ALBERTO, Cancionero Libertario
IGLESIAS, AUGUSTO, Cinco novelas de Amor
ISTRATI, PANAIT y JEHOUDA, JOSUE, La Familia Perlmutter
ISTRATI, PANAIT, Mijail
KNICKERBOCKER, H. R., Los Progresos del Plan Quinquenal
KRUPP, MAGGIE, La Lengua y la Literatura Inglesa
MAUROIS, ANDRE, En América
MELFI, DOMINGO, Sin Brújula
NEMIROVSKY, Irene, David Golder
ROSTAND, E., Cyrano de Bergerac
ROSTAND, MAURICE, La Mujer que Había en El
VEGA, DANIEL DE, La Romancero
WELLS, H. G., América Nueva; Mundo Nuevo

50c. cada uno 6 por \$2.00

Para remitir por correo: 15 centavos por libro o 25 centavos por 6 libros. Para remitir C. O. D.: 25 centavos por libro o 40 centavos por 6 libros.

ABERTER, EMMAUEL, La Vida de Saint-Just
BARTHOLOMEU, LOUIS, La Vida Ardiente de Ricardo Wagner
BAZIN, RENE, Pío X
BERDIAEFF, Pío X
CALVERTON, V. F., La Bancarrota del Matrimonio
CAMPOS, RUBEN M., Azules, Tierra de las Garzas
COURAU, R., Rockefeller, Rey del Petróleo
DANKE, JACOB, Las Barcarolas de Ulises
DELLY, M., Corazones enemigos y Orietta
Te Quiero
DIAZ MEZA, AURELIO, El Advenimiento de Portales
FERNANDEZ FREITE, CARLOS, La Confesión del Diabolo
GARCIA, LAUTARO, Imaginero de la Infancia
GLADKOV, FEDOR, Cemento (2 tomos)
GOBSCH, HANS, Europa en Delirio, Voltaire, Maria Estuardo
HENRI-ROBERT, Cristina de Suecia, Voltaire, Maria Estuardo
LEWIS, SINCLAIR, Babbitt (2 tomos)
LYAUTEY, PIERRE, La Revolución Americana
MATA, PEDRO, Un Grito en la Noche
MIRO, CESAR, Teoría para la Mitad de una Vida
MUSZ, PEDRO, Penetración Imperialista
RANOS, GERMAINE, Solo tu Cuerpo...
REBOUX, PAUL, Madame de Pompadour
REYES MESA, ALFONSO, Mujeres Auténticas de Labios Pírricos
REYES, SALVADOR, Tres novelas de la Costa
ROMIER, LUCIEN, Si el Capitalismo Desapareciera
SANTIVAN, FERNANDO, Confesiones de Enrique Samaniego
SOUVIRON, JOSE MARA, Historia sin Fecha
THEBES, MADAME A. DE, El Enigma de la Mano
VIOLE, GLEMESTE, Soy un Terrible Burgués
VIOUX, MARCELE, Como Vienen al Mundo las Palabras
VIOUX, MARCELE, La Vida Heroica y Amorosa de Enrique IV (2 tomos)
VON ECKARDT, HANS, Fundamentos de la Política.
WELLS, H. G., ¿Quebra de la Democracia?

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

No envíe dinero por correo. — Use cheque o giro postal.

Historias de escenas de terror y violencia en Barcelona

Mutilan a más de cien fascistas y queman conventos

Según relatan los llegados ayer a Boston a bordo del vapor "Exeter"

BOSTON, agosto 4 (P).—Relatos de horror fueron contados hoy por los primeros refugiados llegados a los Estados Unidos procedentes de la revuelta en España. Más de veinte llegaron a esta ciudad en el transporte norteamericano "Exeter" y todos tienen historias de violencia y terror, que contar.

Miss Dixie Scoville, de Nueva York, dijo: "Estábamos viviendo con fascistas en una casa de Palma de Mallorca. Varios aviones volaron sobre nuestras cabezas, durante el primer y segundo día de la revolución, con el propósito de descubrir 'nidos' de fascistas. El segundo día de la revolución, un avión arrojó varias bombas cerca de nuestra casa, pero causó poco daño."

"No se puede creer nada de lo que dice Madrid. De la capital informaron que Palma había sido tomada por los comunistas. Eso era mentira."

Rafael Oriol, de Habana, Cuba, dijo: "Dos veces me dispararon en Barcelona. La primera vez por un tirador escondido y la segunda por un joven de mirar agresivo. Vi pelear cuerpo a cuerpo en la calle, frente al hotel 'Coloquio' que fué destruido. En una iglesia que fué incendiada, vi los pedregales de un hombre que habiendo sido destruido por una bomba."

"Las casas fueron saqueadas y casi todo el mundo portaba un rifle. Vi 1,500 muchachos, ni uno más, ni uno menos, la mayor parte de unos 15 años de edad, alistarse en el ejército comunista. Las mujeres se unieron a los guerreros."

Una mujer, que no quiso decir su nombre, dijo que había visto la mutilación de unos cinco oficiales fascistas, antes de ser matados. Dijo que les habían cortado los dedos de las manos."

El señor Jesús Dávila y su esposa, de Jayuya, Puerto Rico, contaron que habían estado prisioneros en su hotel durante tres días, en Barcelona y vieron matar a muchos hombres e incendiar y robar iglesias."

Unos pocos de los llegados que vieron bastantes de las peleas en Barcelona y otras ciudades de España, dicen que los combatientes son muy malos tiradores, y esta es la razón, según ellos por la que han regresado vivos."

Edith Gillespie, de Sea Le, Washington, acusa a los comunistas de pillaje, robando iglesias y quemando conventos.

"Mientras los rebeldes peleaban solo para ganar", declaró la acusadora, "los comunistas quemaban y saqueaban a voluntad."

PREPARANDO EL ATAQUE A GUADALAJARA



Soldados y oficiales leales, preparan las piezas de campaña para utilizarlas en la toma de Guadalajara. (Esta ciudad fué tomada por el Gobierno en los primeros días de la rebelión).

El padre Coughlin podrá seguir en la política en EE. UU.

F. L. Jenckes acepta una apuesta de Coughlin de que Lemke derrotará a Landon

ROMA, agosto 4 (P).—El obispo Michael J. Gallagher dijo hoy que el padre Charles E. Coughlin podrá continuar desplegando sus actividades políticas.

Aseguró que el Vaticano no ha impuesto limitaciones al padre Coughlin y que en su visita al papado papel no se había discutido las declaraciones que recientemente hiciera Mr. Coughlin con relación a la política en Estados Unidos.

—Yo resolví el asunto del padre Coughlin antes de salir de Estados Unidos cuando le informé que no "abusara" del presidente Roosevelt—dijo el mencionado dignatario de la iglesia católica.

Accepta la apuesta
PROVIDENCE, R. I., agosto 4 (P).—El periódico "Evening Bulletin" en una información exclusiva dice que Frederick L. Jenckes, ex jefe de la Manville-Jenckes Co., ha manifestado públicamente que está dispuesto a aceptar la apuesta ofrecida el domingo en East Providence por el padre Charles E. Coughlin, quien declaró en un discurso que está dispuesto a apostar \$25,000 a que el congresista Lemke, candidato presidencial por el Union Party obtendrá más votos que Mr. Landon, el candidato republicano, en las elecciones que serán celebradas en el mes de noviembre.

Mr. Jenckes dijo que él había hablado por teléfono con el padre Coughlin diciéndole que estaba dispuesto a depositar \$16,666.66 en un banco de Providence y que su abogado le había dicho que el mismo banco podía depositar los \$25,000 mencionados por Coughlin.

Dijo al referido sacerdote que al tomar la apuesta lo hacía de buena fe y que esperaba contestación por telegrama.

"Roosevelt vencerá en el Estado de Ill., en noviembre"—dijo el senador Die

(Continuación de la primera página)
1932. La labor a realizar por él, según dijo Mr. Curtis, será "organizar a los trabajadores en Estados Unidos en favor de la candidatura del gobernador Landon y del Col. Knox."

Mr. Curtis dijo que la experiencia de Mr. Hutcheson en cuanto a las organizaciones obreras y sus puntos de vista liberales, es lo que ha hecho que se le escoja para desempeñar dicho cargo.

—Es él, posiblemente, la persona más preparada para llevar a cabo esta labor en todo el país. Es un individuo que puede interpretar en una forma justa los puntos de vista que, sobre materia obrera sostiene el gobernador Landon, candidato presidencial del partido Republicano.

AVIADOR MILITAR VENEZOLANO SE MATA EN TULSA, OKLAHOMA.

TULSA, Okla., agosto 4 (P).—Omar Hernández, de 27 años, oficial del ejército venezolano y estudiante de aviación en una escuela de aquí, se precipitó a la muerte hoy en un clavado casi vertical desde 2,000 pies de altura.

Hijo del doctor Manuel Hernández, del Banco de Venezuela en Caracas, Hernández se había matriculado el primero de mayo para un curso de piloto comercial limitado.

"Había subido a unos 5,000 pies para sus primeras barrenas solo", dijo Ed. W. Hudlow, director de la escuela. "Hizo dos barrenas y salió bien de ellas, pero a la tercera no levantó la cabeza del avión."

Un joven blanco muerto en batalla racista en Bklyn.

Pelean blancos y negros por el derecho a un lugar escogido en un parque

Una batalla racial entre blancos y negros dió por resultado la muerte de un joven blanco.

La policía detuvo ayer a media docena de muchachos negros en la sección Hill de Brooklyn y acusó a uno de ellos, Smith Brown, de 16 años, de homicidio.

La víctima fué Mario Vella, de 19 años, vecino del 239 de Emerson Place, Brooklyn, golpeado en una riña, en la avenida Classon, anteanoche. Murió de la fractura del cráneo en el Hospital Judío, a media noche de anteaño.

Disputan un pedazo de Parque
Dijo la policía que la guerra "racista" había comenzado la noche del viernes, por la posesión de un lugar escogido en el parque Fort Greene.

Un negro, blandiendo sobre su cabeza un "picador" de hielo dirigido a la victoria a sus huérfanos, en aquel encuentro, y la última palabra fué un desafío gritado, desde lejos, por los blancos.

Anteanoche un grupo de negros, cansados de esperar el anunciado ataque, se armaron con ladrillos y palos y bajaron por la avenida Classon.

Choque de razas
En Clifton Place, el regimiento oscuro, se encontró con varios jóvenes blancos, los que salieron al encuentro del enemigo. En la batalla, Vella resultó herido mortalmente.

Brown admitió que había asistido a la batalla del viernes pero dijo que anteanoche había permanecido en su casa. Fué encerrado en el vivac de la estación de la avenida Classon.

Otros cinco negros, acusados de delincuencia juvenil fueron enviados a la Sociedad de Niños, en el número 105 de la calle Schermerhorn.

Anuncio
Personas de Edad
Muchas personas de edad avanzada han mantenido su fuerza y vitalidad por años, con la ayuda de Quina Laroche. Es un tónico natural, rico en vitaminas que importan energía a la sangre. En las droguerías. Económico. Agradable.

La situación de Palestina preocupa a un comité árabe

El emir Abdullah de Transjordania discutirá la situación con el comité árabe

JERUSALEN, Palestina, agosto 4 (P).—El emir Abdullah, de Transjordania, llegó aquí hoy para asistir a conferencias con el Alto Comité Árabe de Notables, los cuales se han estado reuniendo infructuosamente por dos días para discutir la situación de Palestina.

El Comité está tratando específicamente de llegar a una actitud definida hacia el reciente nombramiento de una comisión real inglesa para investigar las relaciones entre los árabes y los colonos judíos y sus diferentes problemas.

El Congreso Judío de Ginebra
GINEBRA, Suiza, agosto 4 (P).—Hoy fueron completados los planes para proteger a los líderes judíos de los diferentes países contra incidentes, mientras que empezaron a llegar los delegados al primer Congreso Mundial Judío, el cual inaugura el sábado una sesión de diez días.

La Federación de Estudiantes de Ginebra ofreció sus servicios para asistir a la policía en su tarea de proteger a los delegados.

Con la llegada de Louis Lipsky de Nueva York, el cual es miembro de la Junta Ejecutiva Zionista Mundial y vicepresidente del Congreso Judío Americano, se principiarán conferencias sobre la agenda.

El Congreso será el primer mitin internacional que considere los problemas sociales económicos y políticos de los judíos.

El doctor Stephen S. Wise, presidente del Congreso Judío Americano, el cual presidirá la sesión inaugural del Congreso, declaró que asistirán a las reuniones algunos observadores de la oficina internacional del trabajo de la Liga de las Naciones.

Libros de BENJAMIN JARNES
Castelar (hombre del Sinai) \$.75
Cita de ensueños (cine) \$.55
Convidado de papel (novela) \$.75
Ejercicios \$.50
Escenas junto a la muerte \$.75
Feria del libro \$.75
Libro de Esther \$ 1.05
Paula y Pauleta (novela) \$.75
El Profesor Inútil \$.75
Lo Rojo y lo Azul (novela) \$.75
Rúbricas (nuevos ejercicios) \$.60
San Alejo \$.75
Sor Patrocinio la monja de las llagas \$.75
Tartalo (novela, farsa) \$ 1.20
Teoría del Zumbel (novela) \$.75
Viviana y Merlín \$ 3.00
Zumalacarréguí (el caudillo romántico) \$.75

Detroit suspendió a un bacteriólogo de la Legión Negra

McCutcheon, del Dpto. de inspección de la leche, temió hacer la denuncia

DETROIT, agosto 4 (P).—Charles R. McCutcheon, el bacteriólogo a quien acusó un alto oficial de la Legión Negra en un abortivo complot para infectar a los judíos con fiebre tifoidea contaminando la leche, fué despedido por el doctor Henry F. Vaughan, comisionado de salubridad de la ciudad.

McCutcheon, empleado en la división de análisis de leche de la junta de Salubridad de Detroit, negó en una declaración al fiscal Duncan C. McCrea que jamás hubiera criado gérmenes para la Legión, pero admitió que había discutido el asunto con el oficial de la Legión.

El bacteriólogo dijo que McCrea se había negado a tener participación alguna en el complot, el cual fué llevado a efecto, pero dijo que tenía miedo de notificar a la policía o a sus superiores.

"McCutcheon fué despedido", comentó el doctor Vaughan, "por no haber dado cuenta del complot cuando se lo propusieron y por no haber informado de que era miembro de la Legión Negra recientemente cuando se pidió a todos los empleados de la ciudad que revelaran si estaban afiliados a la sociedad terrorista."

"El mío dijo que tenía miedo de dar cuenta a nadie del complot, pero eso no lo excusa."

Al anunciar la destitución de McCutcheon, el inspector John I. Navarre manifestó que una nueva confesión por Dayton Dean indicaba que Charles A. Poole, cuyo asesinato el 12 de mayo último fué atribuido a la Legión Negra, había recibido un "aplazamiento de ejecución" el 2 de mayo—cuando lo iban a matar primero—porque cargaba en los brazos a su hija de dos años.

La toma de declaraciones por la defensa en el juicio de seis individuos acusados de secuestrar y azotar a Robert Penland, trabajador del acero, fué demorada por discusiones de los abogados con respecto a mociones para declarar sin causa los cargos.

La investigación de las actividades comunistas llamada "estúpida"

ITHACA, N. Y., agosto 4 (P).—El grupo Unión de Maestros, entre los cuales se cuentan varios maestros de la ciudad de Nueva York, que se encuentran estudiando aquí, dijeron hoy que un profesor de la Universidad de Cornell había calificado de "estúpida cacería roja", la investigación de la supuesta enseñanza de comunismo en la próxima legislatura.

Esther Telman, secretaria hizo un informe para el grupo en el que dice que el siguiente comentario había sido obtenido de Paul M. O'Leary, profesor de economía.

"La propuesta investigación de actividades radicales en las escuelas de Nueva York es, ni más ni menos, que otra estúpida caza de rojos, de la cual sólo los investigadores y sus auxiliares pagados, sacarán algún provecho, mientras el pueblo paga los impuestos."

El Senador del Estado John J. McNaboe, demócrata de Nueva York, es quien ha propuesto la investigación.

ALVI INC., 134 Grand St., N. Y.

EN LAS OBRAS PUBLICAS DE PUERTO RICO TRABAJAN OBREROS QUE ESTAN RECIBIENDO AYUDA

WASHINGTON, agosto 4 (P).—El Secretario del Interior Ickes dijo hoy que un requisito estipulado por el presidente Roosevelt en cuanto al empleo de obreros que estén en el "relief" en las obras públicas, es aplicable a Puerto Rico y al Hawaii al igual que a todos los estados de la Unión.

Dichos territorios fueron omitidos de la lista de los que han recibido concesiones y empréstitos, la cual fué publicada el mes pasado.

El secretario Ickes dijo que algunos Estados tampoco aparecían en dicha lista.

Manifestó además que el Presidente depende que en el futuro sólo se dé empleo en las obras públicas a trabajadores que estén en las nóminas de ayuda. Se negó a decir cuándo se harán las próximas asignaciones.

La PRRA en Puerto Rico ha dado empleo a unas cuarenta mil personas. Varios miles de individuos han recibido empleo en otros proyectos especiales.

En Hawaii hay sólo cinco mil desempleados en las listas de la agencia federal de socorro.

Curso policiaco contra accidentes de tráfico en Cuba

(Continuación de la primera página)

da por el Congreso "que de acuerdo con la Constitución es el único que tiene facultades para ello."

El acuerdo, sin embargo, que las conversaciones probablemente continuarán. Se supo que otra conferencia sería celebrada más tarde esta semana.

Propuesta directa al Gobierno
El Comité de Tenedores de Bonos de la República de Cuba anunció en Nueva York que había dado los pasos para someter directamente al Gobierno de Cuba una propuesta concreta para el arreglo del problema de los bonos de Obras Públicas sobre una base equitativa para el pueblo cubano y para los tenedores.

Con el fin de llevar inmediatamente a cabo las negociaciones en Cuba, el Comité ha designado a George L. Schein, de Nueva York, y al doctor Emilio Carrera Penarredonda, de la Habana, como consejeros especiales para cooperar con los tenedores en un esfuerzo para obtener un arreglo en la capital cubana.

Se duda en N. Jersey que sean llevados a la 'silla' Gladys Mac Knight y su novio

JERSEY CITY, New Jersey, agosto 4.—Rumores de que Gladys McKnight y Donald Wightman, jóvenes de Bayonne, acusados de ser autores de un asesinato con una hacha, circulaban hoy en esta ciudad, en donde se encuentran en la prisión del Condado de Hudson.

El fiscal Daniel T. O'Regan anunció que presentará las pruebas al Gran Jurado en la sesión regular de septiembre, tan pronto como se reúna el 15 de ese mes, pero dijo que no había decidido todavía si tratará de hacer que se les condene por asesinato en primer grado.

Mientras tanto, el fiscal depositó las copias de las confesiones, las cuales, según el jefe de policía Cornelius O'Neill, relatan la manera como la muchacha Gladys McKnight mató a su madre, a la cual calificaba de "pasada de moda", mientras Donald, el cual tiene 18 años de edad, la tenía agarrada por los brazos.

"No he tenido tiempo de estudiar el caso todavía," dijo Mr. O'Regan.

R. Lewis Kennedy, abogado de W. McKnight para defender a su hija, dijo hoy que el padre estaba convencido de que la muchacha no tenía la intención de matar a su madre. Agregó que Mr. McKnight le había aconsejado a Gladys que "no echara la culpa a persona alguna que no sea culpable."

Al preguntársele cómo estaba la muchacha después de sus cuatro días en la prisión Mr. Kennedy respondió:

"Ciertamente que no está alegre, pero tiene esperanzas, lo mismo que las tendría cualquiera otra persona bajo las mismas circunstancias."

Mr. Kennedy no tenía el plan de visitar a su joven cliente hoy, aunque Joseph Wightman, padre del muchacho, y su abogado, Charles H. Dembe, tenían el plan de tener una sesión larga con Donald Wightman. Mr. Dembe dijo que discutiría sobre el crimen por primera vez con el muchacho, y que haría un recuento de los detalles de la parte que tuvo el muchacho en la tragedia.

En la cárcel, cada uno de los jóvenes prisioneros recibió el desayuno de reglamento, y se dice que los dos comieron con buen apetito.

Pasta y cremas de GUAYABA marca EL QUAY REAL
J. M. RODRIGUEZ CO.
1 Hudson St. New York.

Paris or New York
Ramaia
LA CREMA LIQUIDA PARA TODOS LOS USOS
Limpia, vivifica y refresca el cutis. La base ideal para el polvo. \$1.00
Marlaine shop
EMPIRE STATE BLDG.

Nuevas REDUCCIONES QUE LE AHORRAN DINERO EN SERVICIO DE TELEFONO Y EQUIPO EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK

Estas nuevas reducciones en tarifas telefónicas ahorrarán alrededor de \$4,000,000 anuales a los que usen el teléfono en el Estado de Nueva York

PRECIO REDUCIDO por instalar Servicio de Teléfono en la Casa

Precio anterior	\$5.00
Precio actual	\$3.50

Ahora cuesta menos instalar teléfono en su casa. Y no lo olvide—menos de 3 níqueles al día mantenerlo allí.

TARIFA REDUCIDA en Extensión de Teléfono en la Casa

(Efectiva con su cuenta de agosto)

Precio anterior	65¢ al mes
Precio actual	50¢ al mes

Además de la tarifa mensual reducida, el precio de instalación ha sido rebajado de \$3.00 a \$2.00.

TARIFA REDUCIDA en los Teléfonos de Mano

(Efectiva con su cuenta de agosto)

Precio anterior	15¢ al mes
Precio actual	10¢ al mes

El precio de reemplazar su presente teléfono "vertical" por un teléfono "de mano," es ahora sólo \$1.50—usted ahorra \$1.00.

PRECIO REDUCIDO por Instalar Servicio de Teléfono Comercial

Precio anterior	\$8.00
Precio actual	\$5.00

Si no tiene teléfono en su sitio de negocio, ahorrará \$3 si lo instala ahora al nuevo precio reducido.

PRECIO REDUCIDO por Instalar Extensión de Teléfono Comercial

Precio anterior	\$3.00
Precio actual	\$2.50

Si ha estado demorando esos teléfonos de extensión que necesita, este precio reducido le ahorrará dinero.

TARIFAS REDUCIDAS para Llamadas Fuera de la Ciudad

Aprovechese de estas nuevas tarifas bajas para mantenerse en contacto con amigos y parientes en lugares cercanos.

Las tarifas en llamadas a muchas partes en el Estado de N. Y., dentro de un radio de 34 millas, han sido reducidas.

• Esperamos que estas reducciones signifiquen que, los que no están gozando ahora del servicio de teléfonos, se aprovecharán de la reducción en los precios de instalación de teléfonos; que los que han deseado la conveniencia de una extensión de teléfono y teléfono de mano los tendrán ahora. Simplemente llame al Business Office o pida a cualquier empleado que le tome su orden.

NEW YORK TELEPHONE COMPANY

SITIOS DE VERANEO
Sus vacaciones en "VILLA GARCIA"
Serán siempre muy placenteras. Comodidades de la ciudad. Encantos del campo. Esquí, natación y una comida a la española y criolla. Leche fresca y riquísima a discreción. Fruta y productos frescos de la propia finca. Amplias y venteadas habitaciones. Baños, duchas, tenis y toda clase de deportes.
Adultos: Desde \$12
Niños: Desde \$5
Haga su reserva o pida informes por carta o teléfono a:
CELESTINO GARCIA
Prop. New York
Tel. Newburgh 926-W-1
Si en sus VACACIONES desea comodidades y diversión, entonces venga a "Villa Victoria"
Tenis y toda clase de deportes. Duchas y baños con agua fría y caliente. Piscina y clubset cerca. Excelente comida y servicio.
\$12 POR SEMANA \$250 POR DIA
Pida informes a:
F. VEGA, Prop.
P. O. Box 57 Plattekill, N. Y.
Tel. Newburgh 82-R-2
HOTEL GLENBROOK
SHANDAKEN, N. Y.
Comida española y criolla. Todos los deportes y diversiones. Baños todos los días. Piscina y clubset cerca. Excelente comida y servicio.
ESTEROS RODRIGUEZ y su orquesta.
PRECIOS REDUCIDOS.
Escritura para libro y precios.
Josefina Petrosini y Guillermo (Billy) González, Gerentes.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.
JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPUCCI
Oficina: 245 Canal Street, New York

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 n. 1 año los domingos)...\$3.00 \$5.00 \$9.00
SERIE "A" (lunes, miércoles y viernes)...\$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "B" (martes, jueves y sábados)...\$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "C" (una vez por semana)...\$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR
3 m. 6 n. 1 año
DIARIO...\$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y de ferrocarril, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.
Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no lo están a otra fuente de información y también de las noticias cablegráficas que aparecen en las noticias reservadas todos los derechos de reproducción de ellas, cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 5 de agosto, 1936

EL CINEMATOGRAFO EXTRANJERO

Es ya un hecho comprobado el desarrollo rapidísimo que va adquiriendo la producción cinematográfica en varios de nuestros países. Venciendo mucho más deprisa de lo que pudo nadie imaginar los reveses de toda industria naciente, la cinematografía de lengua española constituye ya un importante valor en la economía de España, México, Argentina y algunas otras repúblicas hispanas.

Y es seguro que continuará afirmando esa posición y ganando gradualmente más y más terreno al cinematógrafo de lengua extranjera.

Esta realidad, de la que debemos todos felicitarnos, no debería, sin embargo, estimular a nadie a convertir lo que es natural y legítima competencia con la producción extranjera, en política de hostilidad y exclusión de las películas importadas. Ante todo, mientras se mantenga el principio del libre tráfico con los países del mundo, nada autoriza a crear una clasificación especial, en ninguna nación hispana para dentro de ella atropellar y explotar una importación cinematográfica cualquiera. Esa política es perjudicial para el cinematógrafo nacional del país que la practica.

En el caso especial del cinematógrafo de los Estados Unidos, sean cuales fueren sus deficiencias—o sus excesos—debe reconocerse que todavía es, y seguirá siendo por mucho tiempo seguramente, guía y ejemplo de ese arte por circunstancias y aspectos múltiples. Por muy avanzado que llegue a estar en el porvenir el cinematógrafo hispano, no podrá permitirse vivir de espaldas a la producción norteamericana.

En estudiar sus mismos errores, hallarán nuestros productores, nuestros artistas y nuestros capitalistas, la más fructuosa lección imaginable. ¿Quién ignora la necesidad del intercambio en todos los ramos de la producción nacional con sus competidores extranjeros?

Cuba acaba de abolir una comisión de censura creada por la actual administración, sin duda con mejor intención que espíritu analítico. Había ya causado—según los productores americanos—seria perturbación en el comercio cinematográfico Cuba-Estados Unidos, y amenazaba convertirse en una fuente constante de graves conflictos. ¿Qué se perseguía con tal iniciativa? Al parecer, al mismo tiempo que funcionaba con tal iniciativa, no se había suspendido la normal y necesaria supervisión que, en la Habana, decide si se autoriza la proyección de las películas extranjeras. De donde éstas tenían que pasar en doble examen, se complicaba la ya frondosa rutina burocrática ordinaria y se acumulaban gastos, retardos y molestias sobre una industria que, usualmente, tiene que proceder con la mayor celeridad y regularidad posibles.

Los perjuicios que la ya abandonada iniciativa causara a los industriales teatrales cubanos, parecen haber sido considerables. Y al mal ambiente creado aquí en torno al mercado cinematográfico cubano, es notorio. Se explica el aplauso de la prensa hispana. Y es de esperar que no se demerita más la actitud racional y justa de estricta supervisión del cine extranjero a la entrada de sus producciones en nuestros países.

El vuelo California-Moscú aplazado para hoy

SAN PEDRO, California, agosto 4.—(P)—Sigismund Levanovsky, el "Lindbergh" soviético y su copiloto, Victor Levenchov, aplazaron hoy la partida de su peligroso vuelo de 10,000 millas a Moscú por la vía de Alaska hasta mañana a la una de la tarde. Los pilotos dijeron que se habían visto obligados a hacer algunos ajustes a su motor antes de salir.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Pólvora. La están quemando en España, en Abisinia, en China, y en cada ciudad donde hay un pistolero que quiere comer sin trabajar.

Esos prolegómenos de la gran conflagración futura — y próxima — en Europa nos anuncian lo que nos espera.

La guerra mundial de 1914-18 pasará a la historia como pelea infantil, comparada con la que el mundo se prepara a escribir con sangre en la próxima página.

Este escritor se convierte en espectador pasivo hasta que termine la guerra civil en España.

Para poder comentar más tarde lo acaecido, hay que estar preparado.

Me estoy preparando. Estoy leyendo una vez más la Historia de las guerras carlistas, la Historia de la guerra mundial. Los Diez días que sacudieron la civilización europea, la Historia de la Civilización Española, y otras obras documentadas que nos ayuden a comprender por qué el "homo sapiens" se ha vuelto loco.

Todos los que quedan pólvora afirman que su única finalidad es la de hacer feliz a sus semejantes. Es posible que así sea.

Porque es posible que el hombre empiece a ser feliz cuando se haya mudado al otro barrio.

Si hay otro barrio...

Fraternidad. Los que pusieron esa aspiración en el tercer término de su lema revolucionario, mataban con entusiasmo a sus hermanos.

La Libertad fué convertida en tiranía.

La Igualdad no existió más que al pie de la guillotina.

La Fraternidad no ha existido jamás en la Tierra.

No creo que el bipedo Homo sea capaz de tan elevado sentimiento.

Al menos en su estado actual.

Es posible que en un lejano futuro, cuando las transformaciones biológicas hayan causado grandes transformaciones mentales, el loco actual se convierta en un hombre cuerdo y sensato.

También es posible que la pena que acarrea su locura le escueza hasta el punto de darle cierta cordura, nacida del miedo.

El gato es un animal salvaje, que carece, como tal, de cordura y sensatez.

Pero que escalde el hocico en caldo caliente y huirá del agua fría.

No sabrá que no hay peligro, pero huirá de la posibilidad del peligro.

El hombre escarmentado siempre en cabeza propia.

El hombre no escarmentado en cabeza ajena.

¡No propia ni ajena!

Todos iguales.

Un hombre con un arma de fuego en la mano es siempre un asesino potencial.

No es verdad que las armas de fuego se disparan solas; el hombre las dispara.

Y las dispara porque es contrario a la psicología humana el guardar en la mano una herramienta y no hacer uso de ella.

O la usa o la deja caer.

Pero no la dejará caer fácilmente porque la posesión de esa arma le da fuerza y poderío.

Se siente el amo del infierno.

Si el hombre aspira a acumular riquezas ilimitadas es porque esas riquezas le dan fuerza y poderío.

Dinero en tiempo de paz; armas en tiempo de guerra.

El que posee en gran cantidad dinero y armas es invencible.

Mil héroes serían segados en un minuto por una ametralladora.

La Fuerza sigue siendo su preña.

Ultima ratio...

La última chispa.

La Historia futura establecerá un paralelo lógico entre el Archiducado Francisco y el jefe político Calvo Sotelo.

Y entre el pistolero de Sarajevo y el de Madrid.

Dos chispazos que hicieron saltar el polvorín mundial.

Porque no cabe duda alguna de que Francia no se dejará rodear—¡jalá!—por un conjunto de dictadores.

Por otra parte, es lógico que Inglaterra se divorciase de toda entente cordiale con una Francia del color de Mondrian, Léon Blum y una España de idéntico tinte.

Y sería de temer que una alianza entre Inglaterra, Alemania, Austria e Italia llegase a dar órdenes a Francia y España, derrotadas y agotadas por una guerra tan rápida como cruenta.

No piensen en la ayuda posible de la Rusia soviética.

Fuerte es, pero el Japón está esperando con paciencia que llegue el día de una guerra europea para afirmar sus ilimitadas aspiraciones imperialistas en Asia.

Es posible que la destrucción espantosa causada por esa guerra haga que sea la última en la Historia de la Civilización "antigua".

Y que una "nueva" Civilización surja de los escombros, basada en la Fraternidad y en la comunidad de intereses de todos los hombres de todos los países y de ambos hemisferios.

La Paz que inaugurará esa nueva...

Vuelve a proyectarse sobre Europa la trágica sombra de los "cuatro jinetes"

(Continuación de la primera página)

nos que fueron campos de batalla hace 22 años.

Unos diez mil millones de dólares, al tipo actual del cambio, fueron gastados para reconstruir casas, haciendas y fábricas.

Los visitantes a los históricos campos de batalla encuentran a los campesinos franceses menos interesados en relatar sus experiencias de la "guerra pasada" que en expresar sus temores de la "próxima guerra".

ITALIA: Esta nación sufrió una desilusión con los reajustes territoriales después de la guerra mundial, y los observadores diplomáticos declaran que esto es en gran parte la respuesta al gran deseo italiano de un imperio.

Habiéndose negado expansión en Europa, Italia, bajo Mussolini, se volvió hacia África y hoy sus posesiones coloniales se extienden por más de 847,235 millas cuadradas.

En la conquista etíope, Italia agregó más de 350,000 millas cuadradas.

Recientemente el Duce declaró: "Cuando y cómo vendrá la guerra, nadie lo sabe — pero la rueda de la fortuna gira rápidamente."

AUSTRIA: La nación que peleó con Serbia y envió el ultimátum fatal que precipitó el conflicto mundial, tiembla ante la posibilidad de otro conflicto.

Los austriacos, los cuales habitan una tierra que en muchos sentidos es el lugar de cruce de caminos de Europa, comprenden que están en el lugar donde se encuentran los ejércitos.

Dentro del país tienen los sentimientos encontrados de los monárquicos, los nazistas y los socialistas, además del partido del frente patriótico del gobierno.

Muchos creen que la lucha interna puede calmarse por el reciente acuerdo austro-alemán, el cual ha creado una estructura de buen entendimiento y ha hecho que se deje de hablar de guerra en Europa para determinar el destino de Austria.

Un nuevo decreto alemán elimina casi por completo el comercio con EE. UU.

BERLIN, Alemania, agosto 4 (P).—Los círculos bancarios fueron informados hoy de que el gobierno publicará un decreto, el cual es considerado como el paso final para abolir el comercio alemán-americano, aparentemente en represalia por los impuestos americanos de contrabando a las mercancías alemanas.

El nuevo decreto prohibirá el uso de marcos registrados en pago de exportaciones alemanas.

Hasta la fecha se ha permitido usar los marcos registrados para cierta clase de artículos, tales como juguetes y porcelanas.

También se prohibió el uso de los marcos llamados "aski" en el comercio con los Estados Unidos.

Siendo así que el cincuenta por ciento o más del comercio entre los Estados Unidos y Alemania ha sido en marcos "aski", 25 por ciento por medio de permuta de mercancías y el resto en marcos registrados y algún dinero constante, el nuevo decreto se espera que virtualmente elimine el comercio entre los dos países.

Green pide a Cuba la libertad para todos los obreros detenidos

(Continuación de la primera página)

nes me he referido por orden ejecutivo. Tal acción crearía la más profunda y favorable impresión en la mente de los trabajadores y de todos sus amigos en los Estados Unidos.

"En nombre de la Federación Americana del Trabajo y como vocero de sus millones de funcionarios y miembros, pido urgentemente por medio de usted a los que están a cargo de la administración del gobierno en Cuba, que concedan amnistía a todos los que están en la cárcel por el supuesto cometimiento de delitos provenientes de sus actividades en favor del trabajo organizado y de los trabajadores de la República."

"El hombre en estado de naturaleza, no es más que un ser con determinados apetitos y determinadas necesidades que trata de suplir constantemente ante y por encima de todo."

"Nueve meses de relaciones amistosas con los nómadas del Desierto de Sahara, me han dado una curiosa experiencia al particular. Escribo hoy de esta forma porque alguien me ha sugerido muy enfáticamente que el obrero no necesita freno y que el capitalista o los capitalistas deben ser exterminados en general ya que ellos son la causa de todas nuestras desdichas y que solo así se puede lograr la redención del obrero."

"No, el problema no es de exterminio ni de credos particulares, ni siquiera de intereses. El problema es de hombres y mujeres; ricos y pobres; legos y maestros; blancos y negros. ¡El problema es humano!"

"Todo reajuste social, tiene que tener una base firme con asentimiento en la conciencia, y cupula en la voluntad; pero ni el principio ni el fin de una obra humana se puede conseguir por disparidad, sino por acoplamiento, no de una, sino de determinadas fuerzas que aun que se refieren a las cosas, no tienen más relación con ellas que la que le dicta el hombre, que le sirve al mismo tiempo de árbitro y soporte."

"A lo que el hombre 'iniciado' llama actualmente civiliza-

ción, no es sencillamente, más que a una serie inintermittida de 'ensayos desastrosos' para ponerse en camino de poder comenzar la obra."

"No hay todavía indicios que medianamente prometan que se va a hacer algo positivo, en favor de esta humanidad tan agobiada bajo el peso de sus propios instintos incontrolados, y sus desenfrenadas pasiones tan difíciles de corregir."

"Soy un trabajador; luché desde niño a brazo partido con tan diversos elementos, que en plena juventud, ya noté que algo anormal e ingrato imperaba sobre la especie de la cual represento una humilde unidad. Hoy, que soy joven todavía, ya empiezo a creer y hacer creo también poseer razones para justificar mi creencia de que no es el amparo de las 'revoluciones de la calle' donde el problema humano halla su solución. Dos tendencias de carácter castrófico predominan sobre estos movimientos llamados de reajuste social, que prometen muy poco: La primera, consiste en la resistencia que las clases trabajadoras imponen a los hombres que se expresen ante ellas fuera de lo rutinario y vulgar, acordando para ello que no los entienden, o que no los entienden bien. El resultado de esa resistencia tiene que ser necesariamente desastroso, puesto que en ese sentido, no se admite como necesario un esfuerzo de elevación cultural; si no un esfuerzo que conduzca a la satisfacción de apetitos, y en este caso me pregunto: ¿Cómo podremos alcanzar esa conciencia social que tanto deseamos, y ese humanismo ideal que con tanta tenacidad perseguimos, si a los que procuran elevar nuestro pensamiento, los ordenamos algo así como un aterrizaje al paráninfo de nuestras representaciones habituales?"

"El problema social humano, es a caso la más alta aspiración que el hombre ha sentido al reconocerse superior a los demás animales; pero viene a ser algo (sigue en la séptima página)

Ahi tiene un hombre que ha hecho que muchos se eleven.

—¿Es un filántropo?

—No. Es un fabricante de ascensores.

—Señor Alcalde —dice la posadera del pueblo— vengo a denunciar a dos viajeros que han pasado la noche en mi casa y se niegan a pagarme el hospedaje.

—¿Y por qué se niegan?

—Porque anoche entraron los drones en la posada y los dejaron sin un cuarto.

va era será firmada en Washington, District of Columbia.

Acabo de recibir un cable de un muy querido y viejo amigo.

Termina diciendo: "Dios le bendiga y nos ayude a todos."

Tanto te digo, hermano lector. Aunque sean de los que dicen que "son atcos, gracias a Dios".

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

JOKE

La Actualidad en la Prensa Cubana

EL TURISMO Y LAS CORRIDAS DE TOROS — SU ARRAGO EN LA NUEVA ESPAÑA — LA COMISION DE CENSURA CINEMATOGRAFICA — COMISION SOBRE COMIS. ON.

LA PRENSA CUBANA dedica siempre, adecuada y patrióticamente, atención preponderante a la industria nacional en que ya se ha convertido el turismo extranjero. Recientemente, y en el campo de factores de atracción, se ha vuelto a inyectar el problema de las "corridos de toros". He aquí como "Diario de la Marina" comenta el proyecto de ley que acaba de presentarse al Senado:

"Hace ya más de seis lustros que uno de los más ahincados empeños de cuantos desean y buscan el desarrollo vital, la prosperidad y el bienestar de Cuba es el turismo. Sin él, queda manca y trunca la economía del país. Ahora bien, está fuera de toda duda y de toda discusión que uno de los alicientes más poderosos, más sugestivos y de más vigor y fuerza de atracción para dicho turismo son las corridas de toros. No hay quien pueda negar su intensidad emotiva, su esplendor y brillantez espectaculares, el interés singular de sus peripecias, de sus vicisitudes y de sus suertes. Tampoco puede ponerse en tela de juicio que es la fiesta en que más resaltan la gallardía y el valor sereno y apuesto de la raza."

"Por eso la popularidad de esta fiesta en España ha llegado al punto de convertirse en nacional. Por eso se ha adherido de tal modo a la tradición española, que no ha habido poder humano capaz de arrancarlo de ella. Por eso en Méjico, país tan semejante al español, que lo llamaron Nueva España, ha arraigado tan entrañablemente."

ENSEGUIDA, SALE AL encuentro la enojosa—y absurda—comparación entre las corridas y otros espectáculos—deportivos o no—que se le han opuesto por ignorantes, o los interesados. Dice así "Diario de la Marina":

"No es menos irresistible y entusiasta la atracción que ejerce en los norteamericanos que afluyen en gran número a España y a Méjico, sólo para asistir a una corrida. Es que encuentran en ello algo completamente distinto de lo que ven en los Estados Unidos. Existe allí, en el boxeo, la lucha del hombre con el hombre, pero no el pugilato del hombre con la fiera. Y eso es lo que buscan en las atracciones del turismo: algo que sea nuevo para el turista; algo que no lo tenga en su tierra."

"Conocemos el vivo y vigoroso estímulo de la corrida de toros para los norteamericanos, que constituyen el mayor y casi exclusivo núcleo del turismo."

"Infiriese de esto que para aumentar la vitalidad de Cuba, para acrecentar el volumen de sus negocios, para dar nueva savia al comercio y para convertir a la capital de la Isla y a las capitales de las demás provincias en centros urbanos de aspecto cosmopolita y de importancia internacional no hay, seguramente, ningún espectáculo como el de los toros. Y nada decimos, porque ello salta a la vista, de las nuevas industrias que las lidias taurinas habrían de engendrar en Cuba, como la de una raza especial de ganadería, a ellas destinada, para la cual disponen los hacendados cubanos de excelentes fincas que hoy apenas producen nada."

TAMBIEN, EN CIERTO modo, en relación con el turismo, agitóse en Cuba la opinión a favor y en contra de la supresión de la Comisión de Censura de Películas Cinematográficas, que funciona en Nueva York. "El Mundo", enfocó así la cuestión:

"Hay organismos absurdos, cuya creación parece obra de orates. Este es el caso de la Comisión de Censura que ha venido funcionando en Nueva York para desdicha de todos los que de algún modo tienen relación con la importación, distribución y exhibición de películas. Eso de ir a establecer un organismo con funciones de fiscalización y censura en un país extranjero, máximo productor de películas, se nos antoja siempre cosa peregrina. Además existe en Cuba una Comisión Revisora de Películas, con facultades bien definidas y cuya función es admitir o rechazar la exhibición de una película, atendiendo a razones de moral, de prestigio patriótico, de respeto a la cultura cubana u otras semejantes. De ahí que no llegáramos jamás a comprender la razón de existir de otro organismo semejante ejerciendo análogas funciones en el extranjero. Para nosotros la existencia de la Comisión de censura establecida por cuenta del Gobierno de Cuba en los Estados Unidos, para que entendiéramos en la inspección y aprobación de las películas que los manufactureros e importadores enviarían a Cuba, nos hizo siempre recordar el popular proverbio que, tan gráfica y elocuentemente, pone de manifiesto toda acción innecesaria y superflua suplementaria a otra semejante: 'albarda sobre albarda'."

"Comisión sobre Comisión y contra Comisión, así podía definirse esa dualidad impropia, que para fortuna de los negocios cubanos de cine, ha dejado de ser por disposición reciente del actual Gobierno; y para crédito del propio Gobierno, que ha eliminado ese pasillo de opereta."

DE NUESTROS LECTORES

No necesitamos correspondencia sobre artículos y cartas que se nos envían ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Los lectores hacen difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritores cortos obtienen más atención que los extensos.

LA PUGNA ENTRE EL OBRERO Y EL CAPITALISTA — LAS "REVOLUCIONES DE LA CALLE" DIGNIFICACION DE LA HUMANIDAD

El lector señor Manuel Jamaña, de 37 Oeste calle 98, Nueva York, hace las siguientes consideraciones sobre la batallona cuestión del capital y el trabajo—tan de actualidad en el día:

"No, no hay ni habrá quien me haga creer que el hombre de hoy si ocupa un término medio entre el bien y el mal. Es decir, que ni es bueno ni malo."

"Se afirma con demasiada frecuencia, que bajo la égida de tal o cual credo se consigue tal o cual principio; pero la realidad es inconsecuente muy diferente de lo que estas fáciles afirmaciones se empeñan en sostener."

"El hombre en estado de naturaleza, no es más que un ser con determinados apetitos y determinadas necesidades que trata de suplir constantemente ante y por encima de todo."

"Nueve meses de relaciones amistosas con los nómadas del Desierto de Sahara, me han dado una curiosa experiencia al particular. Escribo hoy de esta forma porque alguien me ha sugerido muy enfáticamente que el obrero no necesita freno y que el capitalista o los capitalistas deben ser exterminados en general ya que ellos son la causa de todas nuestras desdichas y que solo así se puede lograr la redención del obrero."

"No, el problema no es de exterminio ni de credos particulares, ni siquiera de intereses. El problema es de hombres y mujeres; ricos y pobres; legos y maestros; blancos y negros. ¡El problema es humano!"

"Todo reajuste social, tiene que tener una base firme con asentimiento en la conciencia, y cupula en la voluntad; pero ni el principio ni el fin de una obra humana se puede conseguir por disparidad, sino por acoplamiento, no de una, sino de determinadas fuerzas que aun que se refieren a las cosas, no tienen más relación con ellas que la que le dicta el hombre, que le sirve al mismo tiempo de árbitro y soporte."

"A lo que el hombre 'iniciado' llama actualmente civiliza-

ción, no es sencillamente, más que a una serie inintermittida de 'ensayos desastrosos' para ponerse en camino de poder comenzar la obra."

"No hay todavía indicios que medianamente prometan que se va a hacer algo positivo, en favor de esta humanidad tan agobiada bajo el peso de sus propios instintos incontrolados, y sus desenfrenadas pasiones tan difíciles de corregir."

"Soy un trabajador; luché desde niño a brazo partido con tan diversos elementos, que en plena juventud, ya noté que algo anormal e ingrato imperaba sobre la especie de la cual represento una humilde unidad. Hoy, que soy joven todavía, ya empiezo a creer y hacer creo también poseer razones para justificar mi creencia de que no es el amparo de las 'revoluciones de la calle' donde el problema humano halla su solución. Dos tendencias de carácter castrófico predominan sobre estos movimientos llamados de reajuste social, que prometen muy poco: La primera, consiste en la resistencia que las clases trabajadoras imponen a los hombres que se expresen ante ellas fuera de lo rutinario y vulgar, acordando para ello que no los entienden, o que no los entienden bien. El resultado de esa resistencia tiene que ser necesariamente desastroso, puesto que en ese sentido, no se admite como necesario un esfuerzo de elevación cultural; si no un esfuerzo que conduzca a la satisfacción de apetitos, y en este caso me pregunto: ¿Cómo podremos alcanzar esa conciencia social que tanto deseamos, y ese humanismo ideal que con tanta tenacidad perseguimos, si a los que procuran elevar nuestro pensamiento, los ordenamos algo así como un aterrizaje al paráninfo de nuestras representaciones habituales?"

"El problema social humano, es a caso la más alta aspiración que el hombre ha sentido al reconocerse superior a los demás animales; pero viene a ser algo (sigue en la séptima página)

Ahi tiene un hombre que ha hecho que muchos se eleven.

—¿Es un filántropo?

—No. Es un fabricante de ascensores.

—Señor Alcalde —dice la posadera del pueblo— vengo a denunciar a dos viajeros que han pasado la noche en mi casa y se niegan a pagarme el hospedaje.

—¿Y por qué se niegan?

—Porque anoche entraron los drones en la posada y los dejaron sin un cuarto.

va era será firmada en Washington, District of Columbia.

Acabo de recibir un cable de un muy querido y viejo amigo.

Termina diciendo: "Dios le bendiga y nos ayude a todos."

Tanto te digo, hermano lector. Aunque sean de los que dicen que "son atcos, gracias a Dios".

JOKE

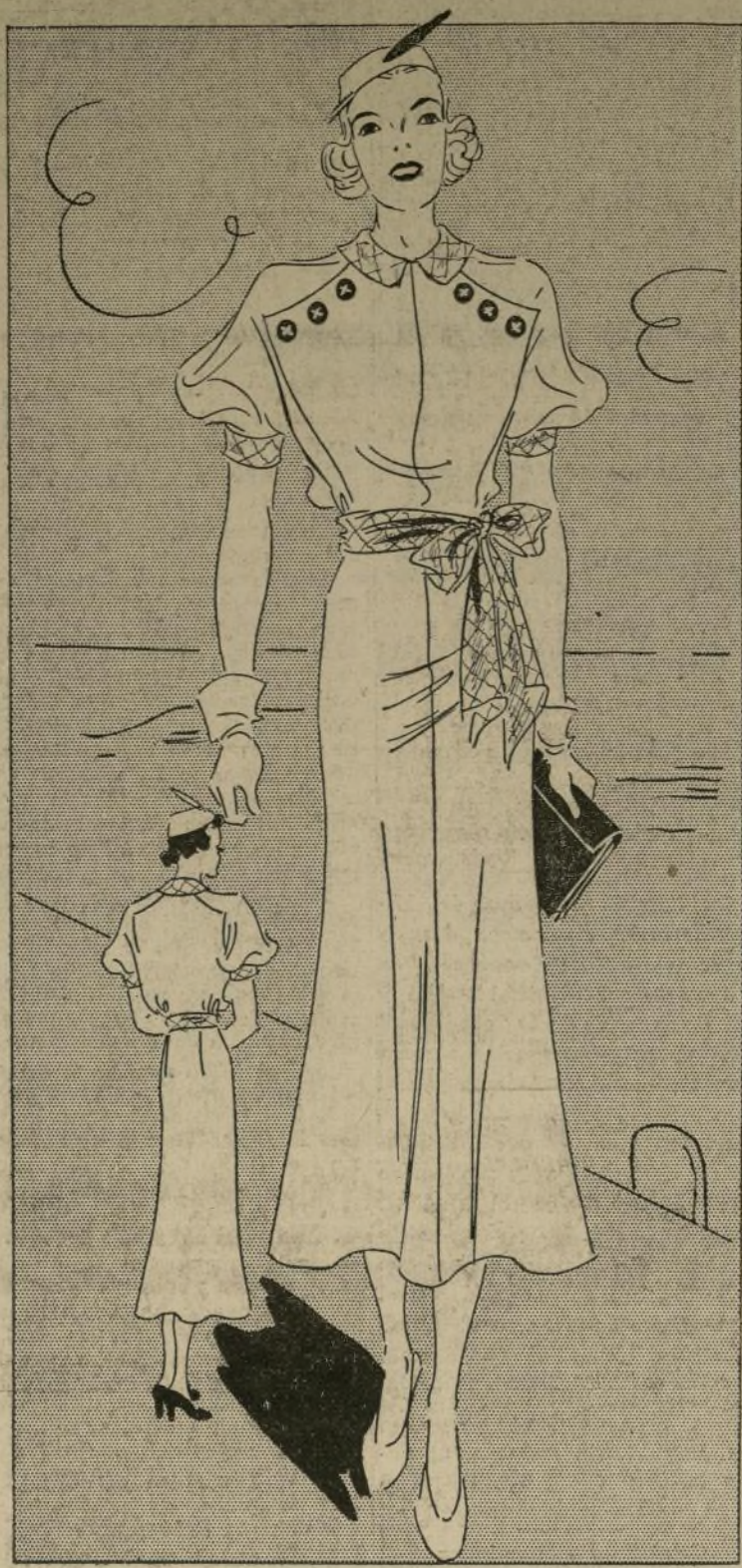
JOKE

JOKE

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1937-B

MODELO ADELANTADO PARA OTOÑO

1937-B.—Aquí tienen, señoras y señorías, el primer modelo que presentamos para el otoño, algo que realmente cautiva y encanta a todas las que están pendientes de las modas que van a aparecer en la próxima estación.

Diseñado con gran simetría, y usando colores contrastantes vivos para el cuello, puños, faja y botones que armonicen.

Muy a propósito para salir a dar un paseo, a compras o para asistir a la oficina.

No tiene complicación ninguna para su confección y la más novedosa en cuestión de modistería lo encuentra que lo hace en un momento.

Las telas más apropiadas son las finas, frías, de seda y lana.

NOTAS DE LA COLONIA

FIESTA DE DESPEDIDA

Un lucido acto fue efectuado en la residencia de los esposos Reyes, de Brooklyn, con motivo de la despedida de la mamá de Pedro Reyes, que embarcó para Puerto Rico, siendo obsequiados los invitados y fue amenizado por una orquesta hispana. Asistieron al mismo diversos artistas hispanos; la señora Nati Reyes cantó "Sin Bandera"; Federico Delgado cantó "Noches de Algodón"; Cankillas recitó estilo criollo; hizo uso de la palabra el señor Alberto Andino; el señor Pedro Lebrón recitó "A mi Patria"; de Muñoz Rivera, y "Nuestra Nacionalidad", cerrando el acto con un discurso.

Asistieron al acto: Juanes, Avelina, Alarcón, Manuella González, Concha Velez, Berta Elvira, María López, Ramón Martínez, Ramón Martínez, Genoveva Ramos, Nati Reyes, Angelina Ramos, Dolores de Ramos, Mercedes Flores, Avelina Páez, Armada Hernández, Ángel Hernández.

Ramos, Ramón Flores, Doña Rosa Ramos, Alberto Andino, Pedro Ramos, Andrés Velez, Luis Benítez, Ángel Rojas, César Altamir, Julio Colón, Miguel Hernández, Manolín López, Héctor Estrada, Pedro Reyes, Amparo Reyes, Pedro Lebrón, Julia Ramírez.

BODAS CELEBRADAS
HAN contraído matrimonio en Brooklyn, el domingo, la señorita Conchita Cuadrado, de Puerto Rico, con el señor Manuel A. Cacerero, de nacionalidad portuguesa. Y la señorita María Gregoria Cruz con el señor José Manuel García, ambos de Puerto Rico.

Las ceremonias se efectuaron en la Iglesia San Alfonso, y actuaron de padrinos los esposos Emilio y Cecilia Correa.

Seguidamente se verificó una animada recepción en el domicilio de la señora Gertrudis Nieves, tía de Conchita, y además de bailarise animadamente hasta bien entrada la noche se obsequió a los invitados con bocadillos y diversas bebidas.

CUMPLEAÑOS CELEBRADO
En su residencia del Bronx la distinguida dama costarricense

Notas de Sociedad

El distinguido abogado venezolano, doctor César González, sale hoy de regreso a su patria en el vapor "Caracas", después de haberse sometido a un tratamiento médico en esta ciudad.

El lunes llegó de Puerto Rico en el vapor "Borinquen" el señor Emilio Rodríguez, conocido comerciante de San Juan, acompañado de su esposa.

El señor Antonio Díaz, ex ministro de Obras Públicas de Venezuela, llegó a la ciudad, procedente de Europa.

Completamente restablecido sale el jueves para Puerto Rico el señor Rafael Soto, perteneciente a una distinguida familia de Fajardo, el cual vino a esta ciudad en viaje de salud.

Después de ser sometida a una intervención quirúrgica en el Medical Center de esta ciudad, regresó a su residencia de Washington Heights completamente restablecida la señora Daria Hiefa de Amy, esposa del culto caballero puertorriqueño, señor Carlos Amy.

En el vapor "Van Rensselaer" llegó el lunes la distinguida dama venezolana, señora Elena de Roo, acompañada de su hija, señorita Gladys Roo.

En la reposición se encuentra la distinguida dama salvadoreña, señorita Boquita Ardón, la cual fué operada hace dos semanas en el Kings County Hospital de Brooklyn.

Procedente de Venezuela llegó a la ciudad la señorita Conchita Pao de Sánchez, perteneciente a una distinguida familia de Cárdenas.

En viaje de negocios llegó de Puerto Rico el señor Felipe García, conocido comerciante de Yauco.

A pasar las vacaciones en las montañas de Catskill salió el culto caballero colombiano, señor Jorge Arévalo.

Completamente restablecida se encuentra la señora María Luisa Herrera de Rubio, distinguida dama puertorriqueña que llegó hace algún tiempo a someterse a una intervención quirúrgica.

Después de pasar una tempo-

rada de cuatro meses en Venezuela regresó a la ciudad el señor Antonio Freyre, acompañado de su esposa, señora Catalina de Freyre, y sus hijos Henry, Lewis y Hortensia.

Para Puerto Rico y Venezuela sale hoy en el vapor "Caracas" la señora María Teresa Yanes de Quintero, conocida dama de la colonia venezolana de esta ciudad.

Mañana sale en el vapor "Pastores" para Medellín, Colombia, la señora Tina Peláez de Moreno, acompañada de su hijo, señor Gabriel Moreno, el cual va a continuar estudios de Medicina en dicha ciudad.

Llegaron a la ciudad y se hospedaron en el hotel Ansonia las siguientes personas:

Señor Rafael Roldán, de Puerto Rico; señor B. Castro y señora, de Tampa; señor Eduardo Greñas, de la Habana; señores Camilo Jean y Enrique Tran, de Méjico; señorita Hilda Tica, de Cuba; doctor Pedro J. Rojas, de Venezuela; señor M. Alemany y familia, de Cuba.

De la capital venezolana llegó el señor José de Jesús Castro, quien ha vivido por largo tiempo en esta ciudad. El señor Castro ha recibido numerosas visitas de amigos que han ido a saludarlo.

DE WASHINGTON

La distinguida dama nicaragüense, señora María de Sacasa, esposa del ex presidente de Nicaragua, doctor Juan Bautista Sacasa, y sus hijas, señoritas Gloria y Maruca Sacasa, saldrán el sábado para New York a encontrarse al doctor Sacasa a su llegada de Centro América.

El distinguido dentista puertorriqueño, doctor F. M. Dimas Aruti, ha sido condecorado por el gobierno ruso, debido a sus actos humanitarios para con los rusos ex-patriados en este continente. El doctor Dimas Aruti es el primer puertorriqueño que recibe tal honor y ha sido muy felicitado.

Además de ser autor de un libro sobre Jurisprudencia Dental, el doctor Dimas Aruti es representante oficial en los Estados Unidos de la Academia Internacional de Odontología de Buenos Aires y corresponsal honorario de las academias de Chile, Venezuela y Santo Domingo.

POR LOS TEATROS

EN EL TEATRO FOX DE BROOKLYN

Dicho teatro ha anunciado la presentación de dos películas muy interesantes para la semana entrante, empezando el viernes. La primera cinta, que dicho coliseo presenta es "The Final Hour", una producción de la casa Columbia en la cual aparecen Ralph Bellamy y Marguerite Churchill.

Esta película es muy interesante. Presenta la vida de un gran abogado que abandona la profesión porque su esposa le abandona, encontrándose después con Miss Churchill, de la cual acaba por enamorarse.

La segunda atracción del programa se titula "Give Her The Ring", con Wendy Barrie. En esta película toman parte también Clifford Mollison y Zelma O'Neal. Es una comedia con pespunte dramáticos.

EN EL TEATRO RIVOLI

El teatro Rivoli presenta a Frederic March, Warner Baxter y Lionel Barrymore en la película "The Road to Glory", una producción de la 20th Century Fox, dirigida por Howard Hawks y producida por Darryl F. Zanuck. También aparecen en el reparto de esta producción June Lang y Gregory Ratoff.

Las estrellas que toman parte en esta película aseguran un éxito para la misma.

BOLESŁAWSKI

Uno de los más distinguidos directores de la pantalla, Richard Bolesłowski, que realizó producciones de categoría, como "Los Miserables" y "Clive of India" entre otras, ha sido contratado por la Columbia para dirigir a la actriz Irene Dunne en "Theodora Goes Wild", cuyo título provisional en castellano es "La Fierecilla". Bolesłowski fué durante varios años un distinguido actor del Teatro de Arte de Moscú. Llegó a Nueva York después de la guerra mundial y dió a conocer varias obras teatrales. Comenzó su carrera fílmica bajo contrato con la Pathé, y desde entonces dirigió películas de gran cartel. Su personalidad original imprimió a no dudarlo, poderosa sugestión de arte y belleza a la nueva película que interpretará la exquisita Irene Dunne.

EL COMPOSITOR NEGRO

El compositor de color, William Grant Still, cuya reputación musical ha pasado las fronteras norteamericanas, ha sido contratado para componer diversos números y composiciones destinadas a fondo y acompañamiento en una serie de películas.

Este artista ocupa un lugar envidiable en el mundo musical, consolidado por su actuación de

director de la famosa orquesta "Hollywood Bowl".

NOMBRE DE BATALLA

Entre la pléyade de muchachas que se inician en el cine, muchas de ellas de positivos méritos y bellezas deslumbradoras, pocas son las que logran imponerse y conseguir pingües contratos. Una de estas pocas afortunadas es la graciosa morenita Caroline Houseman, cuya figura gentil nos será dado admirar en "Adventure in Manhattan", en la cual tendrá un importante papel bajo el nombre de Mary Blake; éste será en el futuro su nombre artístico.

Jean Arthur tendrá el primer papel en la mencionada película, actualmente en producción.

LA MUJER SIN ALMA

"Craig's Wife", en inglés, se titula un nuevo film Columbia que promete dar a esta gran productora uno de sus éxitos más sobresalientes y brillantes. La trama nada vulgar de esta producción cuyo rodaje se inicia en los "sets" de la Columbia cuenta además con un elenco superior. Rosalind Russell, deliciosa artista de raros méritos, encarnará la heroína, secundada por John Boles en el primer rol masculino. Elizabeth Risdon, Robert Allen, Billie Burke, Nydia Westman, Dorothy Wilson y Raymond Walburn, fueron designados recientemente para interpretar destacados papeles. Dorothy Arzner, la primera directora contratada por una compañía cinematográfica, dirigirá esta cinta, cuyo argumento se debe a la pluma del conocido escritor George Kelly.

Ligeros temblores de tierra en la vecindad de Filadelfia

FILADELFIA, agosto 4. (P)—El Instituto Franklin, informó hoy que ligeros temblores, que han debido ser disturbios sísmicos locales en los alrededores de Filadelfia, fueron registrados anoche por los sismógrafos del Instituto.

Las vibraciones fueron tan ligeras que no se pudo determinar la dirección de donde procedían. Los vecinos de Haverford y Brookline, en el Condado Delaware, informaron a la policía anoche que los vidrios de sus ventanas estaban temblando. La policía de Springfield y Lower Merion dijo que mucha gente había preguntado si había ocurrido alguna explosión.

"LA PRENSA ESTA DE VENTA EN 1.700 QUINCEAVES EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, espere que llegue al vendedor de cualquier quiosco que se la pida entre cada día y que acepte que nos devuelva los periódicos que no vendió."

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO CLASICO
9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Selecciones:
Nutteracker Suite Tschalkowsky
Sinfonia No. 2 Beethoven

REVISTA MUSICAL
9.30 a 10.30 A. M.—WOR

JUEGOS OLIMPICOS
10.15 a 10.45 A. M.—WJZ
Semifinales de 200 metros.
11.30 a 11.45 A. M.—WEAF
Carreras de 1,500 metros.

CONJUNTO DE CUERDAS
11.30 A. M. a 12.00 M.—WABC
Programa:
"Meditación" y de "Jumbo"
Reve de Bonheur y "Narcissus"
Romance y "No Regrets"

OPERA "MANON"
2.00 a 2.55 P. M.—WNYC

CUARTETO MUSICAL
2.00 a 2.30 P. M.—WEAF

BANDA DE MARINA
3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

PIANISTA Y ORQUESTA
4.00 a 4.30 P. M.—WABC

GRUPO DE CONCIERTO
4.45 a 5.15 P. M.—WNYC

RECEPCION OLIMPICA
5.00 a 5.30 P. M.—WEAF
Banquete a diplomáticos y atletas.

ALCALDE LA GUARDIA
5.30 a 5.45 P. M.—WOR
Hablará de "La prevención del crimen y la juventud".

REVISTA MUSICAL
8.00 a 8.30 P. M.—WABC

SOLISTAS Y ORQUESTA
8.30 a 9.00 P. M.—WJZ

BANDA DE MANHATTAN
8.30 a 9.15 P. M.—WNYC

SINFONICA DE NEWARK
8.30 a 10.00 P. M.—WNEW
Interpretará:
Carnival Overture Dvorak
Intermezzo from "Hairy Janos" Kodaly
Aria from "Mignon" Thomas
Die Meistersinger Wagner
"Alonso and Estrella" Schubert
Polka from "Schwanda" Weinberger
"Hafniansen" Mahler
March and Ballet from "Aida" Verdi

ORQUESTA KOSTELANETZ
9.00 a 9.30 P. M.—WABC

SINFONICA FEMENINA
9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

HORA DE OPERA
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA CUGAT
11.30 a 12.00 P. M.—WJZ

RADIOFONICAS

CONCIERTO EN PANAMA DIO LA BANDA DE LOS EE. UU.

Un selecto programa de música hispanoamericana y española dió en Colón, Panamá, la Banda del Ejército de los Estados Unidos, en honor de Simón Bolívar, por cortesía del coronel Campbell B. Hodges, comandante del Cuerpo de Infantería 140, de Fort Davis, Zona del Canal.

El concierto se efectuó en el Parque de Colón, bajo la dirección del oficial Mr. Theodore Bingert, y correspondiendo a esta prueba de simpatía el alcalde de Colón, don Luis F. Estenoz, dirigió una expresiva carta de agradecimiento al coronel Hodges.

Hicieron uso de la palabra durante un intermedio, el gobernador de la provincia, el alcalde de la ciudad, el Hon. Humberto Leig-nadier y el coronel Hodges, y el concierto resultó brillante.

Italia y Alemania retardan su respuesta a la propuesta francesa

(Continuación de la segunda página). ministerio del Exterior la propuesta francesa de un acuerdo de no-intervención europea en la guerra civil de España.

La respuesta del gobierno de Roma ha sido aplazada, mientras se celebra una conferencia entre el ministro, conde Galeazzo Ciano, y el primer ministro Mussolini.

Rusia a la ofensiva

MOSCÚ, agosto 4. (P)—Encendido por la manifestación de ayer en la Plaza Roja, el espíritu de solidaridad con los izquierdistas de España se expresó hoy en mítines para recaudar fondos con que ayudar a aquél que se celebraron en toda la Unión Soviética.

El gobierno ostensiblemente continúa manteniendo una política de abstención, a la espera de acontecimientos en otros lugares. El Banco del Estado soviético, sin embargo, anunció que recibía los donativos para la causa española.

La prensa oficial habla en la forma más franca. Insistiendo en que Alemania e Italia han acusado al Soviet de intervenir en España como excusa para su propia intervención, Karl Radek, que frecuentemente habla en nombre del gobierno, en el diario "Izvestia" relata a los fascistas a que "nombren a un solo agente del Soviet que esté en España."

La publicación oficial "Pravda" dice que la revolución es un complot internacional "en el cual los fascistas italianos y alemanes participan directamente."

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

2.00 p. m.—"El Barbero de Sevilla", WNYC

3.15 p. m.—Banda de la Exposición, WJZ

8.00 p. m.—Orquesta de Portland, WABC

8.00 p. m.—Opera "Carmen", WOR

10.00 p. m.—Orquesta Sinfónica, WJZ

Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA
6.02 Meg.—DJC—49.8 M.
12.35 a 11.15 p. m.

BOGOTA, COLOMBIA
6.01 Meg.—HJABH—49.91 M.
7.00 a 12.00 p. m.

CARACAS, VENEZUELA
6.10 Meg.—VYBRC—48 M.
12.00 m. a 3.00 y 6.00 a 11.30 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO
15.12 Meg.—HVJ—19.83 M.
11.30 a 11.45 a. m.

GUAYAQUIL, ECUADOR
4.60 Meg.—HCZET—65 M.
10.15 a 12.00 p. m.

LIMA, PERU
5.82 Meg.—OAIAD—51.90 M.
12.00 p. m. a 12.30 a. m.

LONDRES, INGLATERRA
12.15 p. m.—T. m. de vale.
5.15 a 6.45, 7.00 a 9.00 y 11 a 12 p. m.

MADRID, ESPAÑA
9.86 Meg.—EAG—30 M.
6.30 a 8.00 p. m.

MANIZALES, COLOMBIA
6.10 Meg.—HJABH—49.91 M.
1.15 a 2.00 p. m.

MOSCÚ, RUSIA
12 Meg.—RNE—25 M.
7.00 a 8.00 a. m., 1.30 a 7.00 p. m.

PUNTA DELGADA, AZORES
4.00 Meg.—CTAD—74.95 M.
6.00 a 8.00 p. m.

QUITO, ECUADOR
6.2 Meg.—HCJH—36.5 M.
8.00 a 12.00 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS
11.71 Meg.—TAT—25.61 M.
7.15 a 10.00 p. m., 12.00 p. m. a 2.00 a. m.

SANTIAGO DE CUBA
6.15 Meg.—COK—47.74 M.
10 a 11 a. m., 4 a 5.30 y 11 a 12 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.
9.23 Meg.—WXXF—31.48 M.
7.50 p. m.—Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.
8.00 p. m.—Concierto.

STO. DOMINGO, REP. DOMINICANA
6.00 Meg.—HIX—50 M.
12.40 a 1.40 y 5.40 a 6.40 p. m.

VALENCIA, VENEZUELA
6.32 Meg.—YV6RY—46 M.
1.00 a 3.00 y 7.00 a 11.00 p. m.

YUCATAN, MEXICO
8.19 Meg.—XEME—36.62 M.
11.00 a 1.00 p. m., 7.00 p. m. a 1.00 a. m.

ZEEZEN, ALEMANIA
10.00 Meg.—DZB—29.87 M.
2.00 a 6.00 p. m.

DE MUSICA

LA OPERA CARMEN EN EL LEWISOHN STADIUM MAÑANA

El jueves y el viernes de la corriente semana se presentará en el Lewisoahn Stadium de esta ciudad la ópera "Carmen" de Bizet, actuando como director Alexander Smallens. Bruna Castagna aparecerá en el papel principal con Armand Tokatyan, como Don José.

Esta noche Willen Van Hoogstraten actuará como director de la Orquesta Filarmónica en un programa que consiste de la sinfónica "Heroica" de Beethoven, los preludios del acto primero de Loengrin, de Wagner y otras composiciones más de no menos importancia y belleza.

Roosevelt dijo que su jira por la sequía no es política

(Continuación de la primera página). les para sacar a los ciudadanos americanos de la República Española.

Manifestó que casi todas las naciones tienen barcos suyos en las costas de España para proteger a sus ciudadanos en caso de que ello fuere necesario, y para ponerlos a salvo.

Indicó que es posible que pasara algunas semanas fuera de Casa Blanca debido a que se está arreglando el alumbrado eléctrico de la mansión presidencial y todo está trastornado.

Huyen los judíos del Marruecos en poder de los rebeldes españoles

VARSOVIA, Polonia, agosto 4 (Agencia Telegráfica Judía).—Judíos refugiados del Marruecos español, que escaparon en un barco inglés y fueron desembarcados en Gdynia, llegaron hoy a esta capital con la noticia de que los rebeldes españoles habían detenido a todos los judíos procedentes de las naciones del Este de Europa y los habían colocado en campos de concentración.

RESTAURANTES

FORNOS RESTAURANT CON JARDIN COMEDOR Y BAR
235-238 West 52 St., cerca de Broadway New York
Establecido en 1925.
Centros, espacios, fresco. Mantiene el prestigio, admitido durante tantos años, sirviendo a sus clientes diariamente los más típicos platos españoles e hispanoamericanos adecuados en el más castizo estilo.
COMPLETO SURtido DE ESCOGIDOS VINOS ESPAÑOLES Y LICORES IMPORTADOS Y NACIONALES.
Abierto desde las 12 del día a las 12 de la noche.

ZUCCA'S
118 WEST 49 STREET
Teléfono BRyant 9-5311.

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.
7.50 A. M.—Aménides.
8.00 A. M.—Varietades.
10.15 A. M.—SEXTETO VIENES.
10.30 A. M.—Aménides.
11.30 A. M.—Aménides.
2.00 P. M.—CUARTETO MUSICAL.
2.30 P. M.—Balletas.
3.00 P. M.—Dramáticas.
4.00 P. M.—Revista femenina.
4.30 P. M.—Varietades.
5.00 P. M.—Recepción olímpica.
5.20 P. M.—Aménides.
5.30 P. M.—Música ballable.
9.00 P. M.—Revista.
11.00 P. M.—Música.

710 K.—WOR—422 M.
6.45 A. M.—Concierto.
7.30 A. M.—Orquesta SOREY.
8.00 A. M.—Varietades.
8.30 A. M.—Revista musical.
11.00 A. M.—Aménides.
2.00 P. M.—Varietades.
2.30 P. M.—Alcalde la Guardia.
3.00 P. M.—Aménides.
3.30 P. M.—Orquesta de solistas.
4.00 P. M.—Música.
11.00 P. M.—Noticias y ballables.

760 K.—WJZ—594 M.
7.30 A. M.—Concierto.
8.00 A. M.—Música.
8.30 A. M.—Varietades.
11.00 A. M.—Aménides.
2.00 P. M.—Varietades.
2.30 P. M.—Alcalde la Guardia.
3.00 P. M.—Aménides.
3.30 P. M.—Orquesta de solistas.
4.00 P. M.—Música.
11.00 P. M.—Noticias y ballables.

800 K.—WABC—549 M.
7.30 A. M.—Diana.
8.00 A. M.—Música.
8.30 A. M.—Varietades.
11.00 A. M.—Aménides.
2.00 P. M.—Varietades.
2.30 P. M.—Alcalde la Guardia.
3.00 P. M.—Aménides.
3.30 P. M.—Orquesta de solistas.
4.00 P. M.—Música.
11.00 P. M.—Noticias y ballables.

810 K.—WNYC—570 M.
7.30 A. M.—SELECCIONES CLASICAS.
8.00 A. M.—Varietades.
10.00 A. M.—Aménides.
10.30 P. M.—OPERA "MANON".
2.00 P. M.—Varietades.
2.30 P. M.—Grupo musical.
3.00 P. M.—Aménides.
3.30 P. M.—Selecciones melódicas.
4.00 P. M.—Informes y música.
11.00 P. M.—Ballables.

1010 K.—WJZ—594 M.
7.30 A. M.—Concierto.
8.00 A. M.—Varietades.
8.30 P. M.—Varietades.
9.00 P. M.—Orquesta de rumba.

570 K.—WJZ—526 M.
7.30 A. M.—Varietades.
8.00 P. M.—Varietades.
8.30 P. M.—Varietades.
9.00 P. M.—Varietades.

1450 K.—WHOM—206 M.
7.30 A. M.—Varietades.
8.00 P. M.—Varietades.
8.30 P. M.—Varietades.
9.00 P. M.—Varietades.

1180 K.—WJZ—524 M.
7.30 A. M.—Varietades.
8.00 P. M.—Varietades.
8.30 P. M.—Varietades.
9.00 P. M.—Varietades.

1350 K.—WJZ—522 M.
7.30 A. M.—Varietades.
8.00 P. M.—Varietades.
8.30 P. M.—Varietades.
9.00 P. M.—Varietades.

1250 K.—WJZ—520 M.
7.30 A. M.—Varietades.
8.00 P. M.—Varietades.
8.30 P. M.—Varietades.
9.00 P. M.—Varietades.

1200 K.—WEVD—531 M.
7.30 A. M.—Varietades.
8.00 P. M.—Varietades

EE. UU. Y SUS ATLETAS NEGROS

Por JULIO GARZON M.

Los Juegos Olímpicos de Berlín están dando una lección al mundo que ojalá no caiga en saco roto. Jesse Owens, Metcalfe, Johnson y Johnny Woodruff, atletas de la raza de color del equipo de pista y campo de los Estados Unidos, han colocado, por sí solos, puede decirse, la bandera de las barras y las estrellas a la cabeza de los países competidores en la tabla de puntos. Casi dos tercios partes de todos los puntos de la delegación yanqui han sido ganados por estos extraordinarios exponentes del atletismo estadounidense.

Pero ninguno de ellos hubiera figurado tal vez en el equipo norteamericano si la tarea de selección de los atletas olímpicos hubiera recaído sobre un Comité de "coronales" del Sur...

La primera nota discordante de las Olimpiadas se acaba de producir, desgraciadamente, durante un partido de fútbol entre Italia y los Estados Unidos. Un grupo de jugadores italianos la emprendió a puntapiés contra uno de los equipiers americanos, y cuando el árbitro alemán del partido expulsó a uno de los exaltados, sus compañeros obligaron al funcionario a revocar su orden.

Esta predisposición de los futbolistas a "perder la cabeza" es el mayor enemigo del viril y casi universal deporte.

Y, a propósito de notas discordantes, si bien mi admiración por Mrs. Eleanor Holmes Jarrett va en aumento por su extraordinaria hermosura, en cambio disminuye por lo que se refiere a su espíritu deportivo, pues con todo y que ella debiera ser la primera en tratar de hacer olvidar el incidente de su separación del equipo americano por "desobediencia" de las leyes de "training", se empeña en seguir refunfuñando y criticando la conducta personal y actuación directiva de los jefes de la delegación de que ella formaba parte.

Las tres últimas Olimpiadas han demostrado de manera definitiva e irrefutable una cosa. Un campeón olímpico no se improvisa. El país que aspire a hacer buen papel en una Olimpiada tendrá que empezar a prepararse para ella inmediatamente después de la anterior. Los Estados Unidos, Alemania, Finlandia y Japón se estaban preparando para la reunión de Berlín desde que terminó la de Los Angeles en 1932.

Al terminar el programa olímpico de ayer la puntuación general era como sigue: Estados Unidos, 83 puntos; Alemania, 38 1/2; Finlandia, 30 y cuarto; Japón 9 1/2; Canadá, 9; Italia, 8; Suecia, 5; Holanda, 4; Filipinas, 4; Polonia, 3; Gran Bretaña, 2; Brasil, 2; Argentina, 1; Grecia, 1, (10 puntos para cada primer lugar, 5 para el segundo, 4 para el tercero, 3 para el cuarto, 2 para el quinto, uno para el sexto en las pruebas finales.)

Para llevar a cabo proezas como las de Owens, hay que prepararse durante mucho tiempo. No simplemente semanas, ni meses: años. Y años de práctica constante, de vida adecuada, de instrucción técnica.

De los países sudamericanos, Argentina es el que más se viene observando esta política. Juan Carlos Zabala, por ejemplo, empezó a entrenarse para estos juegos desde 1932, cuando ganó el Maratón de las Olimpiadas de 1932.

Las Olimpiadas, ciertamente, son un concurso exclusivamente para superatletas.

Alemania ha "votado la casa por la ventana" en su afán de organizar las mejores Olimpiadas modernas. Nadie les niega ya este mérito a las nazis.

¿Política? ¿religión? Nada ha mezclado estas dos cuestiones con el deporte en Berlín.

¿Qué mal parados han quedado los propagandistas!

Reaparece aquí la novena Hernández Baseball Club

Después de varias semanas de ausencia la novena Hernández B. B. C. acaba de hacer su reaparición en el Parque Central derrotando al equipo Marcantonio Juniors por 16-12.

El club Hernández se halla ahora bajo la dirección de Adolfo Massanetti.

He aquí cómo fue el "box-score" de este partido:

MARCANTONIO JR.	V.	C.	H.	E.
Abreito, lf.	5	3	3	4
Mira, 2b.	2	2	3	0
La Fé, rf.	1	2	1	1
Gato, ss.	3	0	0	1
Fallaz, 3b.	3	2	1	1
Ricardo, c.	3	1	1	0
Julio, c.	2	1	1	0
Elroy, 2b.	4	2	2	0
Rosé, cf.	1	1	1	0
Peter, 3b.	0	0	0	0
Ralph, p.	3	3	0	0
Arcey, p.	2	0	0	0
Totales	44	12	17	2

Después de varias semanas de ausencia la novena Hernández B. B. C. acaba de hacer su reaparición en el Parque Central derrotando al equipo Marcantonio Juniors por 16-12.

El club Hernández se halla ahora bajo la dirección de Adolfo Massanetti.

He aquí cómo fue el "box-score" de este partido:

MARCANTONIO JR.	V.	C.	H.	E.
Abreito, lf.	5	3	3	4
Mira, 2b.	2	2	3	0
La Fé, rf.	1	2	1	1
Gato, ss.	3	0	0	1
Fallaz, 3b.	3	2	1	1
Ricardo, c.	3	1	1	0
Julio, c.	2	1	1	0
Elroy, 2b.	4	2	2	0
Rosé, cf.	1	1	1	0
Peter, 3b.	0	0	0	0
Ralph, p.	3	3	0	0
Arcey, p.	2	0	0	0
Totales	44	12	17	2

EL SENSACIONAL "COMEBACK" DEL FAMOSO BON-BON



Frankie Klick señaló la decadencia del "Kid" en 1933, poniéndolo K.O. en Filadelfia en pocos asaltos.

"YANKEES"	V.	C.	H.	O.	A.
Crossetti, ss.	3	0	0	4	3
Hefner, 3b.	5	1	1	2	2
Dimaggio, rf.	4	1	0	1	0
Gehrig, 1b.	1	1	0	9	1
Dickey, c.	4	1	2	4	0
Powell, cf.	4	0	2	3	0
Lazzeri, 2b.	3	0	0	2	2
Selkirk, lf.	2	0	1	2	0
Ruffing, p.	3	0	0	1	3
Totales	29	4	7	27	12

"DODGERS"	V.	C.	H.	O.	A.
Radike, 2b.	4	0	0	2	6
Buehr, b.	5	2	3	1	2
B'agaray, cf.	4	1	2	4	1
Hassett, 1b.	3	1	1	11	0
Phelps, c.	5	0	0	5	1
Watkins, lf.	3	0	0	3	0
E. Wilson, rf.	5	1	4	0	0
Frey, ss.	2	1	0	1	1
Baker, p.	0	0	0	0	0
Clark, p.	3	0	2	0	2
Jeffcoat, p.	0	0	0	0	0
Butcher, p.	1	0	0	0	0
Totales	35	6	12	27	13

"GIANTS"	V.	C.	H.	O.	A.
Warstler, ss.	3	0	1	0	3
Thompson, 1b.	4	0	0	7	0
E. Moore, rf.	4	1	1	3	0
Berger, cf.	4	0	1	1	0
Cuccinello, 2b.	4	0	1	5	2
Lee, lf.	3	0	0	0	0
Urbanski, 3b.	3	0	1	4	0
López, c.	3	0	0	4	0
Chaplin, p.	3	0	0	0	4
Totales	31	1	5	24	9

"RED SOX"	V.	C.	H.	O.	A.
Werber, cf.	3	0	1	2	0
Cramer, cf.	4	0	1	5	0
Manush, lf.	4	0	0	3	0
Fox, 1b.	4	2	2	7	2
Kroner, 3b.	4	0	2	1	3
McNair, ss.	3	0	1	3	3
R. Ferrell, c.	4	0	1	2	1
Melillo, 2b.	3	0	1	2	3
Marcum, xx	1	0	0	0	0
Grove, p.	1	0	0	1	2
Cooke, x	1	0	0	0	0
Wilson, p.	0	0	0	1	0
Totales	32	2	9	27	14

"PHILLIES"	V.	C.	H.	O.	A.
Sulik, cf.	5	2	3	0	0
J. Moore, lf.	4	1	1	2	0
Klein, rf.	3	2	2	1	0
Camilli, 1b.	4	0	3	9	0
J. Wilson, c.	3	0	0	3	0
Sperry, x	1	0	0	0	0
Atwood, c.	0	0	0	3	0
Chiozza, 2b.	5	0	1	3	5
Norris, ss.	4	0	0	3	1
Winney, 3b.	3	0	1	2	2
Johnson, p.	1	0	0	0	0
Bowman, p.	1	0	0	1	0
Walters, xx	1	0	0	0	0
Jorgens, p.	0	0	0	0	0
Kowalik, xxx	1	0	0	0	0
Benge, p.	0	0	0	0	1
Totales	36	5	11	27	9

El Long Island vence al New Rochelle 76-14

El Long Island Hispano A. C. venció al New Rochelle Club por 76-14 en un desafío de pista y campo celebrado en Astoria, Long Island, Era el segundo encuentro entre los dos clubs, habiendo ganado el New Rochelle el primero por 46-36.

Posición de los Clubs

LIGA AMERICANA	G.	P.	Pje.
New York	67	34	.663
Cleveland	57	46	.553
Chicago	54	46	.540
Detroit	55	47	.539
Boston	55	50	.524
Washington	50	51	.495
St. Louis	35	65	.350
Philadelphia	34	67	.337

-KID- CHOCOLATE

Dicen que la pobreza ha devuelto al ex-campeón mundial "pluma" y semi-ligero no poca de su antigua asombrosa forma. Ansioso por volver a hacer fortuna, Chocolate está entrenándose tesoneramente en la Habana y ha ganado ya varias peleas emocionantes y fuertes.



Juzgará a los supuestos esterilizadores de Ann Cooper Hewitt

SAN FRANCISCO, agosto 4. (AP)—Otra próroga fue hecha hoy en la fecha del juicio de los doctores Tilton E. Tillman y Samuel Boyd, de Mayhen, en relación con la esterilización de Ann Cooper Hewitt, heredera de una fortuna, de veintinueve años de edad.

Varias prórogas se han otorgado ya en este caso, en el que Mrs. Marion Cooper Hewitt, madre de la heredera, es acusada junto con los dos médicos. La fecha señalada ahora ha sido el día 12 de agosto.

El procedimiento para extraditar a Mrs. Hewitt del estado de New Jersey, está aún pendiente.

Canzoneri y Lou Ambers pelearán en M. S. Garden

El combate quedó señalado ayer definitivamente para el 3 de septiembre próximo

La Comisión Atlética del Estado accedió finalmente ayer a concederle a Tony Canzoneri, "en vista de su brillante historial y su siempre correcta conducta," una nueva postergación de su combate con Lou Ambers por el campeonato mundial del peso ligero. El "match" quedó señalado ahora para el 3 de septiembre y se efectuará en el Madison Square Garden.

Al mismo tiempo se decidió que Mike Belloise se encarará con el inglés Dave Crowley en el mismo "programa" por el campeonato mundial del peso pluma, debiendo encarnarse en otro encuentro Al Roth y Leonardo del Genio.

Canzoneri, sin embargo, no podrá participar en ninguna otra pelea antes de esa.

Ganó Evelio Hernández

Evelio Hernández, un poco ansioso tal vez, debutó anoche con una convincente victoria sobre Babe Synott en el Dyckman Oval. Cuando sonó el "gong" anunciador de la terminación del combate Synott estaba doblado y próximo a caer.

Hernández parecía algo fuera de cálculo y falta de "infighting," pero colocó los golpes más recios de la pelea y hubiera "noqueado" a su hombre si la cuestión durara un poco más. Pero estaba algo nervioso y cometió alguna que otra irregularidad, seguramente involuntaria.

El tampeño es valiente y espectacular.

En el encuentro principal Tony Falco venció a Andy Jessorun por puntos.

Johnny Attell, promotor del Dyckman Oval, se quejó a los comisionados de que el Garden quería arrebatarle la pelea entre Sixto Escobar y Tony Marino por el campeonato mundial del peso gallo alegando que tenían prioridad sobre los servicios del boricua.

La Comisión le manifestó que la pelea era de él (Attell) y que siguiera adelante con los preparativos.

El Garden quiere ahora el "match," convencido de que va a atraer numeroso público, pero en cambio no se mostró interesado hace cosa de mes y medio, cuando el apoderado de Escobar se lo propuso.

La empresa de la 8a. avenida y la 49 ha perdido el derecho a los servicios de Escobar desde el momento en que se ha vencido el plazo estipulado y no ha presentado el "más lógico rival" para el boricua. Attell, en cambio, tenía a Marino, reconocido como tal.

Otros juegos de ayer

LIGA AMERICANA	C.	H.	E.
Cleveland	0	5	1
Detroit	9	11	1

LIGA NACIONAL	C.	H.	E.
St. Louis	6	12	0
Chicago	1	7	0

LIGA NACIONAL	G.	P.	Pje.
St. Louis	61	39	.610
Chicago	59	39	.602
New York	56	45	.554
Pittsburgh	51	48	.515
Cincinnati	58	50	.490
Boston	47	54	.465
Philadelphia	39	61	.390
Brooklyn	38	63	.376

LA PRENSA

245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.35

Para remitir C. O. D., por cada libro... \$1.35

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

OWENS CONQUISTO AYER NUEVO CAMPEONATO OLIMPICO Y SEÑALÓ DOS "RECORDS" MAS EN BERLIN

Estableció nuevas marcas en el salto largo y los 200 metros.—Victoria completa americana.—Japón vence a Suecia en el torneo de futbol.

BERLIN, agosto 4. (AP)—Los Estados Unidos capturaron hoy primeros puestos en tres campeonatos masculinos de pista y campo, compartieron los honores con Alemania en las competencias femeninas y produjeron el primer doble ganador de las undécimas Olimpiadas modernas en la persona del asombroso e invencible Jesse Owens.

El infatigable estudiante de la raza de color de la Univ. del Estado de Ohio estaba en tan perfecta forma, que con cada movimiento rompía un "record". Dos veces mejoró la marca de los 200 metros, haciendo esta distancia en 21.1 segundos en dos pruebas calificativas, y luego cerró el día mejorando el "record" de salto largo cinco veces, la última de ellas con un brinco de 26 pies, 5 pulgadas y 21.64avo. de pulgada.

Este salto prodigioso, que se repitió el "record" de 25 pies 4 y 11.64 establecido por Edward Hamm en las Olimpiadas de 1928, le ganó una segunda medalla de oro a la "centella negra", que está decidida a conquistar mañana su tercer título en la carrera de los 200 metros.

Las victorias adicionales decisivas de Glenn Hardin en los 400 metros (vallas) y John Hughey Woodruff en los 800 metros, combinadas con la última actuación de Owens han disipado toda idea de que la competencia atlética por naciones pudiera ser reñida. La supremacía norteamericana promete ser completa.

Los Estados Unidos van a la cabeza en puntos con 83 puntos, mientras que Alemania, su más próxima rival, tiene sólo 38 y 3/4. Helen Stephens ganó los 100 metros femeninos (final) en 11.5 segundos.

Matthew Robinson y Bobby Packard se calificaron junto con Owens para la semifinal de los 200 metros.

Don Lash y Louis Zamperini, también americanos, se calificaron con 15 más para la final de los 5,000 metros, que será corrida el viernes.

Adolfo Hitler se hallaba entre las 100 personas que presenciaron las actividades de hoy y fue uno de los que aplaudieron frenéticamente a Owens.

Gana Japón en futbol

BERLIN, agosto 4. (AP)—La selección japonesa de futbol derrotó hoy a la de Suecia por tres goles contra dos en otro partido correspondiente al campeonato olímpico.

Los suecos tenían ventaja de 2-0 en la primera parte, pero en el segundo tiempo los nipones redoblaron sus esfuerzos y lograron tres tantos.

Este resultado fue una sorpresa.

Los hijos de Mussolini van a los Juegos Olímpicos

BERLIN, agosto 4. (AP)—El príncipe Umberto de Italia y los hijos del premier Mussolini, Víctor y Bruno, estaban en Berlín hoy con el objeto de asistir a los Juegos Olímpicos.

El príncipe heredero visitó la población olímpica, rindió tributo a los atletas italianos y alzó con los boxeadores italianos.

SE ENCUENTRA AQUÍ EL PROMOTOR D. PACE, DE BS. AIR

Viene a contratar boxeadores, luchadores y ciclistas para el Luna Park

En la tarde de ayer visitó las oficinas don Ismael Pace, de los empresarios propietarios del famoso stadium "Luna Park" de Buenos Aires. Llegó a Argentina la semana pasada y se le dio la bienvenida por los periodistas, luchadores y ciclistas a los programas de su estadía.

Nos dijo el señor Pace que gran ciudad porteña acaba de tener muy activas temporadas de boxeo, lucha libre y basket. El "catch-as-catch-can" se ha hecho muy popular allí y atrae numerosos públicos. Lo mismo en los encuentros de basketball, sobre todo cuando se trata de competencias entre Argentina y Uruguay.

Pero el boxeo sigue siendo el deporte más popular de este género.

Los hermanos Jorge y Amador, Raúl Landini, Jacinto Godoy son las atracciones principales de boxeo. Ignacio Aranda, peso medio español, ha alcanzado una inmensa popularidad y cuestión de pocos meses ha ganado en la capital argentina un millón, 000,000 pesos. Sigue todo ello y se enfrentará dentro de poco con adversarios que le serán mandados desde aquí.

Respecto al "comeback" de Pace, el señor Pace declara que no tiene nada de económico, y que trató de volver fue más bien por lo que creyó sinceramente que se hallaba otra vez en forma. El triunfo de Godoy, sin embargo, fue bastante. Firpo fue derribado varias veces y superado en todos sentidos.

Cree que Godoy, quien de llegar a Nueva York la semana entrante a bordo del "Pan-America," gustará mucho en Nueva York por su estilo rompe y rasga.

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.35

Para remitir C. O. D., por cada libro... \$1.35

No envíe dinero por correo. — Use cheque o giro postal.

BASEBALL

POLO GROUNDS

HOY 3:15 P.M.

BOSTON

GIANTS

Ayuntamiento de Madrid

ALQUILERES

Apartamentos sin amueblar

ST. 124 East, 3 cuartos grandes, baño, cocina, calefacción, baño, electricidad, etc. Recién decorados. \$21.

Cuartos amueblados

ST. 131 E. Cuartos amplios, independiente, calefacción, agua corriente, baño, cocina, Subway. Domicio \$2.

ST. 131 W. Sala frente, \$4.50. Otros, \$3.50. Domicio \$2.50. Sena, \$2.50. Comodidad, \$2.50. Sena, \$2.50. Comodidad, \$2.50. Sena, \$2.50. Comodidad, \$2.50.

COLOCACIONES

Oferta — Hombres

Demark Agency, 110 - 4th Ave. Cocineros, "kitchen-men", porteros, camareros, recepcionistas, Siempre.

INTERMEN, "Saladmen", "Steammen", recogedores, "kitchen-men". Trabajo día y noche, 10 horas. Salario, (Dificultades obreras), Dificultades, 110 - 4th Ave. Parkway, 110 - 4th Ave. Parkway, 110 - 4th Ave. Parkway.

Oferta — Mujeres

BOONAZ, operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

BOONAZ, operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

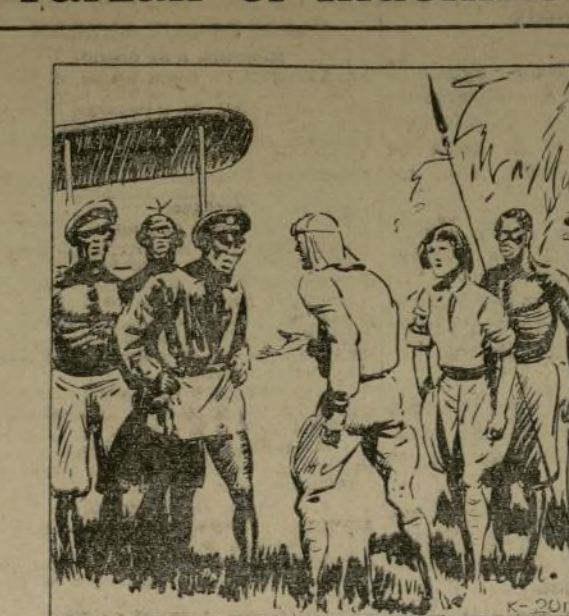
Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Bordadoras "Menders"

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Operarias expertas. Trabajo visible. Trabajadoras unidas. Hombres, Wilkes, 50 W. 47 St.

Tarzan el Indómito



La horrible decepción cayó sobre ellos sin embargo. Después de juzgarse a un paso de su salvación, la fatalidad volvía a ponerlos en manos de los crueles negros salvajes. Rogelio, con un gesto de soberbia le exigió a Usanga que le mostrara donde estaban sus jefes.

ESCUELAS

Bailes

REVUELTA. Positivamente ensafo tan largo, vaia, frotot, Rumba, cariosa, tolor, cantadilla. 58 E. 30 St. Hable español.

Escuela de Belleza

Ondulado Permanente Zotos sin máquina. Ni electricidad, proceso nuevo. Seguro, garantizado.

Idiomas

INGLES. Resultados sorprendentes en pocas horas. Diariamente 9-5. Sra. Blanche Fisher, 104 West 40 St. Penn. 6-2777.

Profesionales

Abogados

PETER BAJARDI. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. Con 47 años de experiencia. 521-5th Ave. Esq. 4th St. Oficina 1023 Murray Hill 2-1329. Notario Público.

Dr. JOSE JUSTIN FRANCO

Ex juez suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PÚBLICO. 29 West St. Teléfono Haver 2-7457.

M. C. GUILHEPPE

ABO GADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway. Tel. WORTH 2-1161. Notario Público. Cuartos 410 y 411.

EMILIO NUNEZ

ABO GADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. WHITELAND 4-6130.

FELIPE N. TORRES

ABO GADO Y NOTARIO. Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. University 4-0946.

O. GARCIA RIVERA

ABO GADO Y NOTARIO. Civil y Criminal. Comisionado de P. R. 1360-5a. Ave. Esq. 115. Mon. 2-7482.

JOSE R. QUIONES

ABO GADO-Notario. 121 W. 117 St. Un. pto. arriba. University 4-6520.

JACOB C. SPIRO

ABO GADO-Notario. Civil y Criminal. Habla inglés y español. 545-5th Ave. Tel. VAN. 3-6360.

Dentistas

Dr. MUNZ

CIROJANO ALEMAN. Dos Oficinas. Calle 110, Esquina Broadway, y 2150-5a. Ave., cerca calle 116.

Dr. S. S. FARRELL

CIROJANO DENTISTA. Establecido por más de 20 años. 371 WEST 23 St. Esq. 9a. Ave.

Dr. LEON LABIN

DENTISTA. Esq. Columbus Ave. 57 W. 75 St. Suc. 7-1502. Horas 10 a 9.

Dr. WOLFE

DENTISTA. 121 W. 117 St. (Lenox Ave.). Recomendado por Pauline Ucedon.

Dr. ROQUE

DENTISTA. 57 W. 75 St. Suc. 7-1502. Horas 10 a 9.

Dr. RAUL MASVIAL

DENTISTA. 57 W. 75 St. Suc. 7-1502. Horas 10 a 9.

Dr. LOCKER

DENTISTA. 57 W. 75 St. Suc. 7-1502. Horas 10 a 9.

Dr. C. J. COLON

DENTISTA. 57 W. 75 St. Suc. 7-1502. Horas 10 a 9.

Profesionales

Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español. 121 WEST 79 ST. A la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES.

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS EXPERIENCIAS MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RIONES Y PIEL. Eszemas, fliceras, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a.m. a 8 p.m. Domingos y días festivos: 10 a.m. a 2 p.m. Tel. Endicott 2-4866. PRECIOS MODICOS.

Especialista Aleman

Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a 5. Domingos 10 a 2.

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way) Examen y tratamiento incluyendo Rayos X \$2

Dr. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO. Enfermedades agudas y crónicas de HOMBRES Y MUJERES. NUEVO METODO para tratar enfermedades GENITO URINARIAS, SANGRE Y PIEL, con inyecciones y electricidad. Horas: 10 a 8 p.m. Domingos 10 a 2. 215 EAST 12 ST. Entre 23-34. EXAMEN 1 DOLAR.

BROOKLYN

Dr. SALVADOR ALTCHER

103 Joralemon St. B'klyn. MAIN 4-1267.

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público. Comisionado de escrituras de P. R. Rico. Traducciones. 55 Pearl St. New York. Tel. WHITELAND 4-2769.

RALPH A. GONZALEZ

Especialidad Asuntos Notariales para los Países Latinos. Ciudadanía, Inmigración. Traducciones. 123 W. 116 St. B'way. EDGECOMBE 4-9079.

NOTARIA HISPANA

233 W. 115 St. Colman-Paba. Comisionados escrituras de P. R. Rico y N. Y. Asuntos notariales. Inmigración, traducciones. ANTHONY E. CARDONA. Comisionado escrituras para P. R. Rico. Traducciones. 1597-56. Ave. 113 St. Tel. CA. 8-0276.

Obstétricas

LEONI VIDA DE GUILLEN y EMILIA CARNOT. Comisionados Oficiales en servicios profesionales. 503 W. 147 St. Esq. Amsterdam. EDGECOMBE 4-2051. Apt. 2-E.

Mrs. MERINO

Comis. Cona. 601 W. 136 St. B'way. EDGECOMBE 4-9079.

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 116 St. Esquina Lenox Ave. Horas: 9 a.m. a 9 p.m. Teléfono: University 4-6944.

A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. 622 West 145 St. EDGECOMBE 4-4282.

VARIOS

Casas de huéspedes

José Rodríguez. 146 West 82 St. Suc. 7-042. Con o sin comida. Todos los días.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS. 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.). Teléfono EDGECOMBE 4-2647.

FUNERARIA HERNANDEZ

Funerarias completas. 475 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

FUNERARIA MONGE

Funerarias completas. 475 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

FUNERARIA GONZALEZ

Funerarias completas. 475 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

Imprentas

L. & S. PRINTING CO. 235 William St. Tel. BEKMAN 3-4774.

Mudanzas

RIVERA EXPRESS. 345 W. 116 St. Mon. 2-3021. Licencia planes. Almacén.

VENTAS

Artículos para fotografías. WILLOWHAYS. 110 W. 32 St. frente Gimble. Kohns y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

Bailes

MUESTRAS de fábrica. Una calidad, bailes y equipos a menos del precio de fábrica. International Show. 225 W. 34 St. entre 7a.-8a. Ave. Se habla español.

BAULES segunda mano. \$1 a \$10; maletines de cuero. maletines \$1 a \$2. Navio

LIQUIDACION 500 baules guardarrropas, vapor, a \$5.00, \$2.50, \$12.50, un poco manchados. Matías 51 St. 1235-B'way. (4215)

BAULES y equipaje Hartmann. Rebañan 25% a 33 1/3%. Rivoli. Luggages. 745 7th Ave. (42 St.) Abierto hasta 12 p.m.

ANUNCIOSE EN "LA PRENSA"

Intimididades del Cine

Por el Cast. Roscoe Fawcett

GENE AUSTIN

quien escribe canciones para las películas de Mae West, tiene el "record" mundial de discos fonográficos. Se han vendido más de 40,000,000 de sus discos.

WAREN MORLEY

prohibe toda clase de dietas para aumentar de peso y no lo logró. En alimentos ya cansada, dejó de hacerlo y en un variado, aumentó 15 libras.

El animalito favorito de Robert Young

prohibe toda clase de dietas para aumentar de peso y no lo logró. En alimentos ya cansada, dejó de hacerlo y en un variado, aumentó 15 libras.

DE NUESTROS LECTORES

así como el contrapunto de lo que solemos llamar felicidad, en el sentido de las satisfacciones que pueden extasiarnos de fuera para dentro cuando para ellos nos valemos de cosas; ya que si el sentimiento de confrontación está algo desarrollado en el individuo, una vez satisfecho el cuerpo de su apetito, entra en juego esa fuerza de confrontación que conocemos con el nombre de conciencia.

"Fué quizás esa fuerza interior, la que dió al hombre el chispazo primario que había de conducirle a juzgar y conocer, como el bien y el mal que pueden sobrevenir a los demás, como consecuencia de determinados hechos de nuestra propia incumbencia.

"Partiendo desde este punto, se deduce que el principio o norma de conducta que el sentimiento de humanidad reclama como indispensable para combatir el sufrimiento, es de pura elaboración interior, actuando hacia el exterior en un sublime esfuerzo de conquista transformadora, para conseguir que la humanidad se haga digna de tal nombre.

"Yo por mi parte no puedo conceder desde este punto de vista a la parte de humanidad que se dice civilizada, más que una pequeña superioridad teórica, sobre la otra parte que aun creemos en estado de naturaleza... Hasta es muy posible, que en cierto grado, y midiendo bien nuestra forma de proceder y la de ellos, nos corresponda a nosotros un descenso, (descontando los medios de "comfort" de que disponemos); en lo que a disposiciones personales se refiere; pues aparte de habernos orientado tan equivocadamente como supone el refinamiento del sistema de garantías a los acaparadores de propiedad, limitada, hemos perdido en medio de la "fiebre egoísta" que como consecuencia de tales medidas nos contagió a todos, el sentido verdadero de lo que en principio perseguimos, que era la completa eliminación de la crueldad primaria inconsciente, por una colaboración razonada y desinteresada humana y progresiva.

"Como bien se puede ver, todas nuestras desdichas son hijas de nuestra falta de disposición interior para controlar los instintos que son los que nos llevan a falsear los más destacados principios, y claudicar antes de llegar a la meta de donde se debería iniciar una nueva etapa..."

Los amigos del capitán George Sosnowski revelaron que éste había regresado a Polonia recientemente después de muchos meses de prisión solitaria en un sótano oscuro.

Dicen los amigos que el oficial polaco está hondamente afectado por la muerte de sus dos bellas cómplices.

Pasa muchas horas—tanto de día como de noche—orando por Benita von Falkenberg y Renate von Natzmeyer.

El gobierno alemán puso en libertad al capitán Sosnowski en cambio por tres espías alemanes en Polonia, pero, según declaran sus amigos íntimos, pudo regresar a Polonia sólo recientemente.

Los amigos dicen que la salud del barón está afectada por el largo encierro y que se ha resistido a discutir el período de su encarcelamiento.

Ha reconocido, sin embargo, que los últimos meses pasados en Alemania le trajeron un poco consuelo. La primera porción de este mundo la ha descrito como "una pesadilla".

Dijo a sus amigos que lo habían retenido en una celda obscura durante catorce meses, sin que viera durante este tiempo una cara humana. Relató que los alimentos se los bajaban por una puerta secreta.

Su libertad ha traído poca alegría al oficial polaco, según ha dicho a sus amigos. El capitán Sosnowski declaró que las bellas caras de sus dos asociadas lo persiguen constantemente y que él trata de encontrar paz por medio de

licencias para beber y fumar.

NOTICE is hereby given that License No. A-6114 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law of New York, City and County of New York, for off premises consumption.

NOTICE is hereby given that License No. A-16166 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law of New York, City and County of New York, for off premises consumption.

NOTICE is hereby given that License No. A-16166 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law of New York, City and County of New York, for off premises consumption.

NOTICE is hereby given that License No. A-16166 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law of New York, City and County of New York, for off premises consumption.

NOTICE is hereby given that License No. A-16166 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law of New York, City and County of New York, for off premises consumption.

NOTICE is hereby given that License No. A-16166 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law of New York, City and County of New York, for off premises consumption.

Iglesias cree que el Presidente de los E. U. perdonará a Pedro Albizu Campos

(Continuación de la segunda página)

amigo personal de la defensa. Si somos culpables del asesinato de Riggs, entonces el fiscal no ha cumplido con su deber porque debió habernos arrestado como conspiradores en el asesinato del coronel. Protestamos del inuando, de la insinuación sobre este crimen. Snyder interrumpió al orador para recordarle que el fiscal no dijo que Beauchamp y Rosado hubiesen sido asesinados sino que habían sido matados. Albizu dijo que el gobierno no está satisfecho con las muertes de esos dos nacionalistas, y persigue a inocentes para envolverlos en acusaciones. "Nuestros menos y nuestros ojos están limpios de esos crímenes." Se refiere al límite y máximo de la pena que envuelven esos cargos. El fiscal se opone. El juez sostiene a la defensa. La evidencia circunstancial en una acusación de conspiración y rebelión debe tener la probabilidad de conexión y esta acusación no la ha tenido. Se refiere al equipo de armas de crímenes cometidos aisladamente traídas a la corte contra los acusados. Según el fiscal, dice Albizu, nadie puede separar un territorio de Estados Unidos, y entonces cita la constitución diciendo que todos aquellos poderes no delegados serán retenidos por la nación. La nación puerriqueña no ha delegado ningún poder, ninguna autoridad en los Estados Unidos. El derecho a ser libre es immanente. Woodcock protesta de estas declaraciones. Cita la política de la actual administración de Estados Unidos en favor de las relaciones con los países libres de América. No negamos la verdad por temor a ir a Atlanta, negamos las falsedades que ha traído aquí el ministerio fiscal. Niega por lo tanto la conspiración. Aquí nacimos y aquí tenemos el deber inalienable de defender nuestra tierra y defender ella la absoluta libertad preparándola para el disfrute de su independencia. Cuando la invasión de Bélgica por el Ejército alemán, los alemanes no buscaron doce jurados para castigar a Mercier. Luego, los alemanes, resolvieron

que el Cardenal, el patriota belga, tenía razón. No pedimos piedad para nosotros, sino pedimos que actuéis de acuerdo con vuestras conciencias y hagáis honor a los grandes principios constitucionales de Estados Unidos, reviviendo las virtudes de su Carta constitucional, trayendo un veredicto de no culpables.

Cierre. No habló Román. Snyder cierra los discursos diciendo que el máximo de la pena envuelta en la acusación es de diez años para cada uno de los acusados. Dijo que las armas que están allí no es el arsenal del ejército libertador sino las que no están allí, y que está probado el reclutamiento.

Dijo Snyder que Albizu ha sostenido el derecho a la Independencia por las vías de la violencia si no hay otras vías. Citó el discurso de Caguas de Albizu: "a las armas a las armas."

Manifestó que tiene más confianza en la inteligencia de los jurados que la que ha tenido Albizu. Se refiere a un joven patriota y político de Puerto Rico que dijo no hace mucho que él quería una república sin ejército, lo que demostraba para qué servían los cuerpos armados, y naturalmente un ejército libertador. Dijo que el líder del movimiento es Albizu y fue mencionando a los demás acus

El cadáver descuartizado de una joven fué encontrado en Arecibo, Pto. Rico

La tragedia ocurrió en el Puente Guajataca, al precipitarse al abismo una locomotora.—Maquinista y fogonero muertos.—Unos muchachos encontraron el cadáver de una joven.—Créese que se trata de un caso de violación y asesinato.

ARECIBO, P. R. agosto 4. (S. E.).—Unos muchachos menores de edad encontraron en el Barrio Obrero de esta ciudad, entre el sitio conocido por El Parque y dicho barrio, a pocos pasos de donde está instalado el campamento de la Guardia Nacional, el cadáver de una joven, sin cabeza, con una pierna y un brazo aparentemente cortados con un machete. Inmediatamente se notificó a la policía del hallazgo, la que se personó en el sitio, recogiendo el cadáver el cual fué depositado en el cementerio para hacerle la autopsia y examen.

El señor Ramón Martínez, residente en la calle Tanamá de esta ciudad, notificó a la policía que su hija, de 21 años de edad, había desaparecido de su hogar desde el miércoles 22 de julio. Mostrándose el cadáver dijo haberlo identificado por el traje que tenía puesto la joven cuando desapareció de su hogar. La joven respondía al nombre de Viviana Martínez. Se duda aún si la muerte sea la hija de este señor; por lo que se busca la cabeza y demás partes del cuerpo para si es posible la identificación.

Investigación

Un periodista se personó en el sitio del hallazgo y en vano buscó por los alrededores la cabeza y demás partes del cuerpo cortadas. La policía ha arrestado a unas cuantas personas y el jefe Olivieri, quien ha estado en completa actividad en este asunto, espera pronto aclarar los hechos.

El "lance Corporal" Eduardo Rivera, el guardia Pedro Rodríguez y el jefe Olivieri, han salido hoy hacia el Barrio Obrero con el fin de averiguar e investigar todo lo posible en relación con este suceso que ha sido calificado (no oficialmente) como doble crimen. Se espera el informe médico para saber si ha habido violación además del asesinato.

La joven Viviana Martínez desapareció de su hogar hace ochos días, según declaraciones del padre y de resultar ser ella la muerta, se supone que haya sido matada.

PÍDESE LA SUSPENSIÓN DE LA VISTA DEL CASO DE EXTRADICIÓN CONTRA E. PARKER

NEWARK, N. J., agosto 4. (AP).—Julius S. Rippel, presidente del Gran Jurado Federal que está investigando el caso de secuestro de Paul Wendel, en esta ciudad, dijo hoy que cree que el gobernador Hoffman debe de dejar pendiente el asunto de la extradición de Parker hasta que el Gran Jurado de por terminadas sus investigaciones.

—Nosotros nos contuvimos hasta que Nueva York hizo todo lo que podía hacer —manifestó el referido señor—. Ahora creemos que el gobernador Hoffman del estado de New Jersey debe hacer lo mismo.

El ejecutivo del estado ha ordenado la celebración de una vista para el jueves de la corriente semana para discutir la solicitud hecha por las autoridades del estado de Nueva York al efecto de la extradición de Ellis Parker, jefe de la secreta del condado de Burlington a Brooklyn en donde fué enjuiciado en relación con el caso de secuestro y la tortura de Wendel.

El gobernador Hoffman dijo que la vista será llevada a cabo tal y como fué ordenado por él a pesar de las manifestaciones hechas por Mr. Rippel. Dicese que este señor manifestó anoche que el Gran Jurado no permitirá a sus

testigos el comparecer ante la vista ordenada por el gobernador Hoffman.

Dos meses antes

Manifestó además que el Gran Jurado Federal había estado considerando el caso Lindbergh y el caso de Paul Wendel desde hacía dos meses, pero que no se había dispuesto a actuar en espera de que el condado de Kings decidiera lo que se iba a hacer en cuanto al caso.

Dijo que cuando las autoridades del estado de Nueva York le pidieron ir más allá por la negativa de Mr. Hoffman en cuanto a la extradición de Parker, entonces el Gran Jurado Federal tomó cartas en el asunto.

Creo que ahora se nos debe dejar tranquilos, realizando nuestra obra.

El gobernador Hoffman no accedió a la primera solicitud de extradición de Parker, hecha por el estado de Nueva York, y en cuyo caso intervino directamente el gobernador Lehman. Pero cuando el ejecutivo de Nueva York le solicitó que reconsiderara su decisión anterior, Mr. Hoffman entonces ordenó la celebración de la vista pública el jueves de esta semana.

Mientras tanto, un mes antes de que se cumplan dos años del arresto de Bruno Richard Hauptmann, New Jersey se prepara para seguir de cerca el desarrollo de los casos que surgieron al margen del célebre caso de secuestro del hijo del Col. Charles A. Lindbergh. Y ambos casos se relacionan con Paul Wendel.

Se lleva a cabo

Todo parece indicar que la vista sobre la extradición de Ellis Parker a Brooklyn será llevada a cabo, pero independientemente a la investigación que realiza el Gran Jurado Federal del condado de Merced, el cual investiga el secuestro y la tortura de Wendel.

Personas muy allegadas al gobernador han dicho que éste celebrará la vista sobre la extradición de Parker el jueves, tal y como fué anunciado anteriormente y que las declaraciones de Mr. Rippel no harán que la vista sea suspendida.

El gobernador se encuentra fuera de la ciudad, pero amigos suyos han dicho que cuando se le informó de las declaraciones de Rippel, el gobernador había indicado que la vista sería celebrada en cualquier forma.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

Preparándose para el Mardi Gras en Venice, Cal.



Una de las figuras grotescas que serán usadas en el mayor, es decorada por un grupo de artistas voluntarios. De izquierda a derecha estas son Evelyn Schumann, Lee Close, Doris Thomas, Evelyn Sauer y Virginia Raide.

Industria, Banca y Comercio

COMERCIO EXTERIOR DEL PERÚ—AUMENTO EN MARZO—IMPORTACIONES EN EL 1er. TRIMESTRE

La Oficina de Estadística de la Superintendencia General de Aduanas del Perú, acaba de publicar las informaciones estadísticas relativas al intercambio comercial del país con el exterior, correspondientes al mes de marzo.

En el indicado mes el tonelaje movilizado ascendió a 273,455 toneladas mostrando un mayor volumen de 28,826 toneladas con relación al mes de febrero. El valor del comercio exterior ascendió a S/ 38,972,000, revelando un aumento de S/ 4,783,851 con relación al mes anterior. El acrecentamiento del intercambio comercial del país en el mes de marzo es pues de 12 por ciento en la magnitud y de 14 por ciento en el valor con relación al mes de febrero.

El aumento acusado se revela tanto en las importaciones como en las exportaciones.

Las compras del país en marzo ascendieron a 41,757 toneladas, con un valor de S/ 15,635,436. Las cifras anteriores acusaban un aumento de S/ 573,563 o sea de 4 por ciento con relación al valor de las compras de febrero; pero en la magnitud hay más bien una ligera baja de 366 toneladas, lo que significa que en ese mes los precios unitarios han sido mayores, o se ha importado mercadería más noble.

La magnitud de las ventas en marzo fué de 231,698 toneladas acusando un aumento de 29,192 toneladas o sea de 14 por ciento sobre las ventas de febrero. En cuanto al valor éste fué de S/ 23,336,564 con un exceso de S/ 4,210,288 sobre el mes anterior, exceso que representa el 22 por ciento. Hay que considerar que en las cifras mencionadas de las exportaciones está incluida la suma de S/ 1,830,060 de exportaciones de oro. Excluido este metal, el valor de los productos exportados siempre sería superior.

El movimiento comercial en marzo dejó un saldo positivo de S/ 7,701,128 que expresa un fuerte aumento de S/ 3,636,725 sobre el mes anterior.

TRAS 17 AÑOS UNA NIÑA DECIDE QUIÉNES SON SUS VERDADEROS PADRES EN MACON, GEORGIA

MACON, Ga., agosto 4. (AP).—Una jovencita de ojos castaños y pelo oscuro, la cual ha sido reclamada por dos familias, decidió hoy en favor de aquellas que vino a conocer hace sólo una semana. Este caso data de hace 17 años, cuando hubo una especie de confusión al nacer la niña.

Al emitir su decisión, la niña, que fué criada por la familia de Daniel L. Pittman, de Atlanta, como Luisa Madeline Pittman, no hizo más que actuar de acuerdo con la ordenes de la Corte, la cual autorizó a la niña a que decidiera si era o no la hija de John G. Garners, de Macon, Ga.

El caso ocurrió hace 17 años, cuando Mrs. Garners y Mrs. Pittman tuvieron dos hijas en el Grady Hospital, una institución municipal de Atlanta. Mrs. Garners tuvo su niña el día 22 de mayo y Mrs. Pittman la suya el día 23 del mismo mes.

Ambas madres alegaron que las hijas que se les entregaron al salir de la institución no eran las que ellas habían dado a luz. Intervinieron las autoridades del hospital y todos parecieron quedar conformes en que el error había sido subsanado. Cuando los Garners salieron del hospital, volvieron a decir que la niña que les habían dado no era la de ellos.

Muerto

Pasaron meses y meses y la discusión siguió en aumento. Después se decidió que el superintendente del hospital decidiera quiénes eran los padres de cada una de las niñas. Antes de que el superintendente emitiera su opinión sobre el asunto, la niña de los

El avión para la "subestratósfera" está casi listo ya

Lo usará la Transcontinental & Western Air para experimentos con pasajeros

CHICAGO, agosto 4. (AP).—Un nuevo tipo de avión destinado a vuelos de pasajeros a través de la subestratósfera se hallaba casi terminado hoy.

Lo está construyendo la Transcontinental & Western Air Line para pruebas en la capa de aire enrarecido en que el extinto Wiley Post estaba haciendo experimentos antes de que él y Will Rogers se precipitaran a la muerte en Alaska hace un año.

La máquina fué diseñada para volar a alturas entre 20,000 y 30,000 pies. La mayor parte de los aviones de transporte de pasajeros vuelan actualmente entre 6,000 y 12,000 pies de altura.

En los niveles más altos, dicen los aviadores, no existe lo que llamamos "el tiempo". Las nubes quedan muy abajo. Las tormentas no alcanzan a esa altura. La resistencia del aire es menor, de manera que un avión que pueda viajar a 200 millas por hora a 10,000 pies de altura, podrá hacerlo a 250 millas a 25,000 pies.

La vibración es también menor, y el viaje con pasajeros podría ser mucho más suave.

El principal obstáculo para tales vuelos es la reducida presión del aire. Los aviones volarían en la capa superior de la atmósfera, en donde el aire sería más enrarecido y más difícil de respirar.

Cuando Wiley Post hizo sus infructuosas tentativas de travesía transcontinental, iba metido dentro de un traje especial como campana de buzo, que le proveía del necesario oxígeno, y que lo hacía asemejarse a "un hombre del planeta Marte".

Tales trajes serían impracticables en aeroplanos de pasajeros, de manera que el avión experimental que se está terminando de construir, estará equipado en forma de que la presión del aire y la provisión de oxígeno sean iguales en toda la cabina del avión y no individualmente para cada pasajero. La máquina está provista de motores especiales.

Historias de escenas de terror y violencia en la ciudad de Barcelona

(Continuación de la tercera página) do a petición del Departamento de Estado de Washington a recoger a los ciudadanos americanos. Los evacuados proceden de Barcelona, Mallorca y Gibraltari, dijo el capitán del barco S. F. Ransome.

Entre los refugiados se encuentran: Rafael Oriol, de Habana Cuba; Mr. y Mrs. Jesús Dávila, de Jayuya, Puerto Rico; la señora Edith Ramírez, señorita Paula Mojica, Vicente Santos y esposa Luz Santos, todos de Puerto Rico.

Más hispanos en Marsella

WASHINGTON, agosto 4. (AP).—El Departamento de Estado anunció hoy que varias personas entre las cuales se encuentran las siguientes, habían sido desembarcadas en Marsella, procedentes de Barcelona:

Delia Ginorio, de Puerto Rico y María Rodríguez, de Ponce, Puerto Rico.

Sin metálico los americanos en Madrid.

MADRID, agosto. (AP).—Eric C. Wendelin, tercer secretario de la Embajada norteamericana, en España, hizo arreglos hoy con el Gobierno español para que se permitiera a los ciudadanos americanos que desear salir de España, comprar dólares con pesetas españolas.

Un número considerable de americanos querían salir para Valencia pero no tenían dinero extranjero, y el gobierno les permitía solamente sacar 500 pesetas.

Se llegó al acuerdo de que se permitiera a todos los americanos, cambiar hasta la cantidad de \$250 cada uno.

Los norteamericanos que aún quedan en Madrid alcanzan a 205, Setenta y cinco de ellos se hospedan en la embajada.

ca ha dudado que la niña fuera suya.

En Atlanta, Mrs. Pittman sostiene que la niña es suya.

—Dios es mi guía—dijo—. Sé que Louise Madeline es mi hija y tengo fe en que ella regresará a mi lado. Si ella decide vivir con ellos, entonces yo nada tendré que decir. Ella sabía del trastorno del hospital desde que tenía unos ocho años y parecía dudar que fuera hija nuestra.

Mr. Pittman sólo dijo: —No otros tenemos un derecho. Ella nos pertenece.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA

Tres personas heridas en una refriega entre pickets y obreros

NASHVILLE, Tenn., agosto 4. (AP).—Un guardia y dos obreros de la compañía Allen Manufacturing fueron heridos de arma de fuego en una lucha con los "pickets".

Dos de los individuos, Henry Pierce, el guardia, y Lee Dunlap, estaban gravemente heridos. El tercero, William Dunlap, hermano de Lee, solo sufrió una herida leve, al rozarle la mejilla una bala.

Un hombre que dijo llamarse John Webb, de 40 años de edad, fué detenido acusado de ser el que disparó.

Varios testigos de la refriega dijeron que un grupo de obreros iban a pie, hacia la fábrica, acompañados de guardias.

Cuando se acercaban a la planta, alguien arrojó una piedra, y poco después muchas piedras y otros objetos eran tirados a los obreros.

Los "pickets" que eran menos fueron perseguidos por los guardias y obreros. La mayor parte de los perseguidos subió una escalera que conduce a una calle, cerca de la fábrica.

Lee y Pierce fueron heridos cuando subía la ciudad escalera. Webb, acusado de dos asaltos y de asesinato frustrado y de portar armas de fuego, negó haber tomado parte en la lucha.

Webb, acusado de dos asaltos y de asesinato frustrado y de portar armas de fuego, negó haber tomado parte en la lucha. La huelga de esta compañía, que tiene una fábrica de estufas, fué declarada hace 10 semanas.

El no es culpable de su borrachera, sino el calor

Al ser presentado en la mañana de ayer ante el Magistrado Alexander Brough, el negro George Johnson, de 30 años, acusado de guiar un automóvil, estando borracho y sin licencia, el Magistrado le preguntó:

"Por qué se emborrachó usted tan temprano?"

"Hacía mucho calor, señor", contestó el acusado. "Tuve que beber para apagar mi sed. Estaba que ardía".

"Eso", dijo el Juez, "le costará \$100 y diez días en la cárcel. La próxima vez que usted tenga sed y esté manejando un automóvil, tome agua fresca".

Acusado de un crimen cometido el año 1930

DETROIT, agosto 4. (AP).—Leonard Cellura, "raquetero" de la era de la prohibición, estuvo mudo en la vista preliminar, en la que le acusaron de haber matado a tiros a George Canno y a William Collins, "ganster" de Chicago, en el hotel Lasalle de esta ciudad, el año 1930.

Cellura se declaró inocente, después de haberse entregado a la policía, recientemente.

Dos individuos, Ted Pizzino y Angelo Livechi, están cumpliendo condenas de cadena perpetua por el crimen del cual se acusa también a Cellura. Estos siempre se han declarado inocentes.

Al antergues Cellura rehusó hablar al Fiscal Duncan C. Mc Crea, pero dijo que hablaría mucho en su juicio.

Obras de MANUEL AZAÑA

La Corona	.. \$.60
Discursos en campo abierto	.. .75
Grandezas y Miserias de la Política	.. .25
La invención del Quijote	.. .75
El Jardín de los Frailes	.. .75
La novela de Pepita Jiménez	.. .25
Plumas y Palabras	.. .75
En el poder y en la oposición (2 tomos)	.. 1.50
Una política	.. 1.20
Mi rebelión en Barcelona	.. .90

Obras del DR. GREGORIO MARAÑÓN

Amiel (un estudio sobre la timidez)	.. \$.90
Amor, conveniencia y eugenesia	.. .75
El Conde Duque de Olivares (la pasión de mandar)	.. 3.75
Ensayo biológico sobre Enrique IV de Castilla y su tiempo	.. .75
Las ideas biológicas del P. Feijoo	.. 1.50
Tres ensayos sobre la vida sexual	.. .75
Raíz y decoro de España	.. .75
Vocación y ética	.. .75

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro, \$.15 C.O.D. No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 5 de agosto.

CALAMARES, de Santa Marta, al muelle 54, Norte, a las 1.30 p. m.
DEUTSCHLAND, de Hamburgo, al muelle 54, Norte, a las 1.30 p. m.
EUROPA, de Bremen, al muelle 88, Norte, por la mañana.

EASTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 5, South Terminal, Brooklyn, por la mañana.

Jueves, 6 de agosto.

MANHATTAN, de Hamburgo, al muelle 54, Norte, por la mañana.
MARTINIQUE, de Haití, al muelle 8, Brooklyn, por la mañana.
MUSA, de Puerto Barrios, al muelle 7, Río Norte, a las 5 p. m.
REX, de Génova, al muelle 59, Río Norte, por la mañana.

Viernes, 7 de agosto.

ORIENTE, de Hamburgo, al muelle 14, Río Norte, a las 1 p. m.
DOMINGO, 9 de agosto.

PETEN, de Puerto Limón, al muelle 7, Río Norte, a las 1 p. m.

Lunes, 10 de agosto.

ASTREA, de Puerto Cabello, al muelle 12, Brooklyn, a las 8 a. m.
CARABOBO, de La Guayra y San Juan, al muelle 21, Río Norte, por la mañana.
COAMO, de San Juan, al muelle 27, Río Norte, a las 1 p. m.

COLOMBIA, de Port-au-Prince, al muelle 26, Río del Este, a las 8.30 a. m.
PRESIDENT PIERCE, de Manila, al muelle 9, Río Norte, a las 12 m.

QUEEN MARY, de Southampton, al muelle 90, Río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 5 de agosto.

AQUINIA, para Southampton, del muelle 54, Norte, a las 12 m.
CARACAS, para San Juan y La Guayra, del muelle 11, Brooklyn, a las 3 p. m.
HANSA, para Hamburgo, del muelle 8, Río Norte, a las 12 m.
NORMANDIE, para el Havre, del muelle 88, Río Norte, a las 12 m.

Jueves, 6 de agosto.

BORNIQUEX, para Puerto Rico y Santo Domingo, del muelle 15, Río del Este, a las 3 p. m.
K. L. LARSEN, para Cristóbal, del muelle de la calle 35, Brooklyn, a las 5 p. m.

PASADRES, para Puerto Colombia, Cartagena, del muelle 8, Brooklyn, a las 12 m.

QUIRIGUA, para la Habana, Cristóbal, del muelle 9, Río Norte, a las 12 m.

SIBONEY, para la Habana, Progreso y Azores, del muelle 13, Río del Este, a las 4 p. m.

Viernes, 7 de agosto.

SANTA RITA, para Valparaíso, del muelle 54, Norte, a las 5 p. m.
VAN KENNELAER, para La Guayra y Maracaibo, del muelle 12, Brooklyn, a las 4 p. m.

Sábado, 8 de agosto.

CALAMARES, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, Río Norte, a las 12 m.
EUROPA, para Cherburgo, Southampton y Bremen, del muelle 84, Río Norte, a las 12 m.

MUSA, para Puerto Castilla, Tela, Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 9, Río Norte, a las 11 a. m.

ORIENTE, para la Habana, del muelle 15, Río del Este, a las 12 m.

PONCE, para San Juan, del muelle 16, Río Norte, a las 12 m.

REX, para Gibraltari, Nápóles, del muelle 59, Río Norte, a las 12 m.

SOUTHERN PRINCE, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, Río Norte, a las 12 m.

VIRGINIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 61, Río Norte, a las 11 a. m.

LLEGADA DE PASAJEROS

VAPOR "SIBONEY"

(New York & Cuba Mail)
Procedentes de México y Cuba llegaron ayer en este vapor los siguientes pasajeros:

Amador S. Biller y señora, J. Delardi, M. Margolis, A. Melia, F. Miel, F. C. Panuska y señora, R. Panuska, T. Ruppel, A. Salas, S. Salas, A. Aniel, A. Carabel, J. S. Román, D. P. Román, M. L. de Jerez, A. Pérez, M. Urrutia, R. Valla, Z. Ventura, M. Ventura.

VAPOR "PONCE"

(New York & Porto Rico Line)
Procedentes de Puerto Rico llegaron ayer en este vapor los siguientes pasajeros:

Julio Atlano, Olvido Hernández de Atlas, Isabel, Asenjo, Rosaura Crespo, Arroyo, Alda, J. Ramírez, Victor M. Rivera, Dolores Barrios, Armando Contreras, Contreras, María Y. Croas, Pedro Cosme, Gregorio Camacho, Lorenzo Delgado, Basilio Delgado, Pedro Delgado, Inocencia Dells, Dora Díaz, Salvador del Valle, María B. Figueroa, Volia M. Figueroa, Carlos M. Frattelli, Simon Frattelli, Margot González, Lander, Esther González Laguardier, Luz M. Gándara, Ana Burgos Howell, Juana López, María L. López, Carmen López, Louis T. Cabrera, Luz S. López, Ana Paredes, Mayra, Jaime Redondo, Concepción Manzano, Lilia Manzano, Carmen Martínez, Rafael Méndez, Teresa J. Méndez, María Concepción Maldonado, Alejandro Nieves, Hilda Pereyó, María Padilla, Cris S. Pacheco, Nello Pacheco, María G. Rivera, Bienvenida Roter, Pedro L. Ruiz, Clara Rivera, Carlos Rivera, María L. Rivera, Leticia Romero, Hilda Reyes, Rogelio Rodríguez, Julia R. Ramos, Carmen G. Ramos, Lorenzo Rivera, Lilia Rojas, Juan A. Santiago, María Santiago Rivera, Pedro Somariva, Maldonado, Natalia Somariva López, Leticia Somariva López, Rosa C.

PUERTO DE NEWAR

Subten. Ana Semidey, Pascual S. Jey, Rafael Torres, Manuel A. T. Antonio Argueta Torres, Juan A. V. Mary R. Veiga, Ana S. Pink, Guiti Embudo Vargas de González.

LLEGADOS

WISCONSIN, en el Newark Sea Terminal Dock, con cargamento madera.

STERLING, en el Newark Sea Terminal Dock, con cargamento madera.

HILTON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

PROXIMOS A LLEGAR

NEVADAN, esperado el 5 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

SPARNBROOK, esperado el 5 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

WM. A. MCKINNEY, esperado el 5 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

ARIZONIAN, esperado el 5 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

JEAN, esperado el 8 de agosto en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

Se ahogaron dos y se te por la vida de otros tre

JUNEAU, Alaska, agosto 4. (AP).—El hallazgo de una lancha de motor, volcada, y los cadáveres de dos mujeres en el Canal Ly dió origen a un registro en la sección en busca de tres personas perdidas, las cuales se te hayan perecido en el mismo accidente.

Los cadáveres de Mrs. O. A. Lawless, esposa del sargento del cuerpo médico, Lawless y M. H. P. Stone, esposa del sargento Stone, fueron recuperados.

Los que se creen perdidos son los esposos y un hijo del sargento Lawless, todos del cuartel de Estados Unidos en Chilkoot.

VAPORES

A España
UNICO SERVICIO REGULAR DIRECTO
Compañía Transatlántica Española

Para Cádiz y Barcelona

Vapor "Magallanes" Agosto 23

Vapor "Manuel Arnús"

Para Vigo, Coruña, Gijón

Santander y Bilbao

Vapor "Habana"

Vapor "Cristóbal Colón"

Para Habana y Veracruz

Vapor "Manuel Arnús"